









## Prezentarea telefonului











*Philips urmărește permanent să își îmbunătățească produsele. Din acest motiv, Philips își rezervă dreptul de a revizui acest ghid de utilizare și de a-l retrage oricând, fără preaviz. Philips furnizează acest ghid de utilizare „ca atare” și, cu excepția cazurilor prevăzute de lege, nu își asumă responsabilitatea pentru nicio eroare, omisiune sau discrepanță între acest ghid de utilizare și*

*produsul descris. Acest aparat este destinat conectării la rețele GSM/GPRS.*






## Funcții disponibile

<b>Pornirea / oprirea telefonului</b>	Apăsare lungă  .
<b>Introducerea codului PIN</b>	Introduceți codul PIN de la tastatură și apăsați tasta  sau  pentru a confirma.
<b>Efectuarea unui apel</b>	Introduceți numărul de telefon de la tastatură și apăsați tasta  pentru a forma.
<b>Terminarea unui apel</b>	Apăsați  .
<b>Acceptarea unui apel</b>	Apăsați  atunci când sună telefonul.
<b>Respingerea unui apel</b>	Apăsați  în momentul în care telefonul sună.
<b>Activarea / dezactivarea difuzorului</b>	Apăsați lung  în timpul unei convorbiri.

<b>Blocarea / deblocarea tastaturii</b>	Apăsați lung  .
<b>Activarea modului Liniște</b>	Apăsați lung  .
<b>Activarea blițului</b>	Apăsați lung  .
<b>Accesare <i>Apel rapid</i></b>	Apăsați ▲ în modul repaus.
<b>Accesare <i>Listă nume</i></b>	Apăsați ▼ în modul repaus.
<b>Accesare <i>Jurnal apeluri</i></b>	Apăsați  în modul repaus. În <i>Jurnal apeluri</i> sunt afișate toate apelurile pierdute, formate și primite.
<b>Accesare <i>Meniu principal</i></b>	Apăsați  sau  <i>Meniu</i> în modul repaus.
<b>Salt la meniul precedent</b>	Apăsați  <i>Înapoi</i> atunci când această opțiune este disponibilă.
<b>Revenirea rapidă la repaus</b>	Apăsați  .

## Tastele programabile




Tastele programabile din partea stângă și dreaptă ◀ și ▶ situate în partea de sus a tastaturii vă permit să selectați opțiunile corespunzătoare care apar pe ecran (deasupra lor), inclusiv în timpul convorbirilor. Funcțiile îndeplinite de aceste taste variază în funcție de contextul actual.

<i>Extra</i>  pagina 17	<i>Album media</i>  pagina 24	<i>Divertisment</i>  pagina 28
<i>Operator</i>  pagina 31	<i>Mesaje</i>  pagina 35	<i>Setări</i>  pagina 50
<i>Camera</i>  pagina 60	<i>Agenda</i>  pagina 65	<i>Informații apel</i>  pagina 70

## Meniul principal

---

Meniul principal vă asigură accesul la toate funcțiile telefonului dvs. prezentate sub formă de grilă. În tabelul de mai sus este prezentată structura *Meniului principal*, semnificațiile pictogramelor din meniu și pagina de manual unde puteți găsi informații mai detaliate despre subiectul respectiv.

Apăsați  pentru a accesa *Meniu principal* în mod repaus, apoi folosiți tasta centrală de navigare. Direcțiile sunt reprezentate în acest ghid cu ajutorul semnelor ▲, ▼, ◀ sau ▶ pentru a parcurge pictogramele și listele. În momentul parcurgerii unei liste, poziția dvs. în listă va fi indicată de o bară derulantă, plasată în partea dreaptă a ecranului. În momentul în care vă aflați într-o listă, apăsați  pentru a accesa opțiunile legate de elementul selectat, apăsați  *Înapoi* pentru a reveni la nivelul precedent.

## Cum se folosește acest manual

---

Cuprinsul acestui manual este structurat după cum urmează:

*Prezentarea telefonului* Această secțiune conține o prezentare generală a telefonului dvs. mobil și informații despre cele mai folosite funcții.

*Capitolul 1: Pregătirea pentru utilizare* Informații despre setarea telefonului dvs. mobil pentru prima dată: introducerea cartelei SIM, a bateriei etc.

*Capitolul 2: Apelarea* Informații referitoare la efectuarea și primirea de apeluri.

*Capitolul 3: Introducere a textului* Informații despre modul de introducere a textului cu ajutorul tastelor numerice.

*Capitolele 4 – 12* Aceste capitole prezintă fiecare element al *Meniului principal* pe rând.

*Alte secțiuni* Capitolul 12 este urmat de secțiunile destinate pictogramelor și simbolurilor, precauțiilor, accesoriilor originale Philips, informațiilor SAR (dacă sunt disponibile în momentul publicării, dacă nu, incluse într-un document separat) și garanției limitate.

# Cuprins

1. Pregătirea pentru utilizare .....	5	Conectivitate (Bluetooth și infraroșu) .....	21
Introducerea cartelei SIM .....	5	Pornirea / oprirea automată .....	23
Pornirea telefonului .....	6	5. Album media .....	24
Încărcarea bateriei .....	7	Stare memorie .....	24
Setarea tastelor rapide .....	8	Album sonor .....	24
2. Apelarea .....	9	Album foto .....	25
Efectuarea unui apel .....	9	Succesiune imagini TV .....	27
Acceptarea și terminarea unui apel .....	9	6. Divertisment .....	28
Reglarea volumului căștilor .....	9	Jocul Brick .....	28
Apel mâini libere .....	10	Cronometru .....	28
Opțiuni în timpul unei convorbiri .....	10	Bliț .....	29
Apelare rapidă .....	11	Java .....	29
Gestionarea apelurilor multiple .....	11	7. Operator .....	31
3. Introducerea textului .....	14	Servicii op. + .....	31
Introducerea textului T9® .....	14	WAP .....	31
Introducerea clasică a textului .....	15	8. Mesaje .....	35
4. Extra .....	17	Setări .....	35
Calculator .....	17	Creare mesaj .....	40
Convertorul valutar .....	17	Curier intrări .....	44
Organizator .....	17	Curier ieșiri .....	48
Ora pe glob .....	19	9. Setări .....	50
Înregistr. sunet .....	20	Ora și data .....	50
Deșteptător .....	20	Autonomie .....	50

Securitate .....	50	Pictograme și simboluri .....	74
Profiluri .....	53	Precauții .....	75
Sunete .....	54	Depanare .....	80
Afișaj .....	55	Accesorii Philips originale .....	83
Rețeaua .....	56	Declarația mărcii înregistrate .....	85
Scurtături .....	58	Informații SAR .....	86
Limba .....	59		
<b>10. Camera .....</b>	<b>60</b>		
Funcții disponibile... .....	60		
Meniul cameră .....	62		
Asistență .....	64		
<b>11. Agenda .....</b>	<b>65</b>		
Copiere în telefon .....	65		
Selectare contacte .....	65		
Ștergere toate .....	65		
Apelare rapidă .....	65		
Agenda .....	65		
Adăugarea unui contact .....	68		
Numere servicii .....	69		
Stare .....	69		
<b>12. Informații apel .....</b>	<b>70</b>		
Durată apel .....	70		
Setări .....	71		
Jurnal apeluri .....	72		

# I. Pregătirea pentru utilizare

*Vă rugăm să citiți instrucțiunile privind siguranța din secțiunea „Precauții” înainte de utilizare.*

Înainte de a începe să utilizați telefonul, trebuie să introduceți o cartelă SIM validă, achiziționată de la operatorul GSM sau de la distribuitorul dvs. Cartela SIM conține informații despre abonament, numărul dvs. de telefon mobil și o memorie în care puteți păstra numere de telefon și mesaje (vezi “Agenda” de la pagina 65).

## Introducerea cartelei SIM

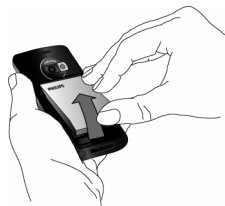
### **Scoaterea carcasei spate**

Pentru a introduce o cartelă SIM, trebuie să scoateți mai întâi carcasa spate. Apăsați pe carcasa spate cu degetele mari și împingeți-o în sus, după cum se arată mai jos.



### **Scoaterea bateriei**

Pentru a scoate bateria, ridicați-o de jos în sus.



*Puteți pierde toate setările dvs. personale dacă scoateți bateria atunci când telefonul este pornit.*

### **Introducerea cartelei SIM**

Deblocați suportul cartelei SIM și ridicați-l, în punctul de articulație (1). Scoateți cartela SIM din suportul de protecție și (2) așezați-o în spațiul corespunzător, asigurându-vă că ați plasat colțul tăiat al cartelei în colțul corect. Contactele aurii trebuie să fie orientate cu fața în jos.



Coborâți suportul cartelei și glisați-l în poziția de blocare.



Repuneți bateria în spațiul corespunzător, contactele aurii fiind cu fața în jos, și blocați-o împingând-o în jos, până când se oprește.




Puneți înapoi carcasa spate, glisând-o în sus, în fantele corespunzătoare, până când se oprește.



Îndepărtați folia protectoare de pe ecran și de pe obiectivul camerei înainte de a folosi telefonul.

## **Pornirea telefonului**

Pentru a porni telefonul, țineți apăsată tasta . Dacă este cazul, introduceți codul PIN. Codul PIN este codul secret al cartelei dvs. SIM, format din 4 până la 8 cifre. Acest cod este preconfigurat și vă este comunicat de către operatorul de rețea sau de către distribuitorul dvs. Pentru mai multe informații despre codurile PIN, vezi “Securitate” de la pagina 50.

***Dacă introduceți un cod PIN greșit de 3 ori, cartela dvs. SIM se va bloca. Pentru a o debloca, trebuie să solicitați codul PUK de la operatorul de rețea.***

În momentul în care porniți telefonul mobil cu noua cartelă SIM pentru prima dată, vi se va solicita să vă personalizați telefonul. Această opțiune vă ajută să setați următorii parametri:

*Ora de vară*

*Setare oră*

*Setare dată*

*Melodia pentru apelurile primite*

*Fundal*

*Agenda*

## **Încărcarea bateriei**

Telefonul dvs. este alimentat de la o baterie reîncărcabilă. O baterie nouă este parțial încărcată. În momentul în care bateria se descarcă, veți auzi o alertă sonoră, dacă alerta bateriei este setată la *Activat*. (vezi “Alerte sonore” de la pagina 54)

După ce ați remontat bateria și capacul acesteia la telefon, puteți încărca telefonul. Introduceți conectorul încărcătorului în telefon, după indicațiile de mai jos. Apoi introduceți celălalt capăt într-o priză CA.



Simbolul bateriei indică stadiul încărcării. În timpul încărcării, indicatorii de încărcare vor defila; telefonul dvs. mobil este reîncărcat complet după cca 2,5 ore. În momentul în care observați că toate liniuțele sunt stabile, bateria este complet încărcată. Acum puteți deconecta încărcătorul.

În funcție de rețea și de condițiile de utilizare, bateria poate rezista până la 8,5 ore în convorbire și până la 850 de ore în așteptare.

Menținerea încărcătorului conectat la telefon după încărcarea completă a bateriei nu afectează bateria. Singurul mod de a închide încărcătorul este prin deconectare, deci vă recomandăm să folosiți o priză CA ușor accesibilă. Puteți conecta încărcătorul la o sursă de alimentare IT (numai pentru Belgia).



## **Setarea tastelor rapide**

---





Puteți configura tastele numerice 2 – 9 (cu excepția tastei 5, care este blocată, fiind utilizată pentru bliț) pentru a accesa opțiunile preferate printr-o simplă apăsare lungă a tastelor numerice. Câteva taste rapide sunt preconfigurate. Pentru mai multe informații, vezi “Scurtături” de la pagina 58


## 2. Apelarea

### Efectuarea unui apel







---

#### Din ecranul repaus

1. În mod repaus, introduceți numărul de telefon de la tastatură. Pentru a corecta o greșeală, apăsați  <C.
2. Apăsați  pentru a forma.
3. Apăsați  sau  **Terminare apel** pentru a închide.

Pentru a efectua un apel internațional, apăsați lung tasta  pentru a introduce semnul „+” pentru prefixul internațional.





#### Utilizarea agendei

1. Apăsați  în mod repaus.
2. Selectați un contact din listă. Dacă utilizați agenda de pe ecran, iar contactul selectat are mai multe numere de telefon, numărul implicit va fi selectat automat. Pentru a selecta un alt număr, apăsați  sau  (vezi “Agenda” de la pagina 65 pentru mai multe informații).
3. Apăsați : numărul selectat este format.
4. Apăsați  sau  **Terminare apel** pentru a închide.


### Acceptarea și terminarea unui apel

---

În momentul primirii unui apel, poate fi afișat numărul apelantului, în funcție de opțiunea aleasă de persoana care vă apelează – să afișeze sau nu identitatea sa. În cazul în care numărul este memorat în agenda selectată, în locul numărului este afișat numele corespunzător.

- **Acceptarea unui apel:** apăsați tasta .
- **Respingerea unui apel:** apăsați tasta . Dacă ați activat opțiunea **Deviere apel** (vezi pagina 72), apelul este deviat către un număr sau către mesageria vocală.
- **Sonerie mut:** apăsați tasta  **Liniște** (sunetul este dezactivat fără ca apelul să fie respins / acceptat).
- **Închidere:** apăsați tasta .

#### Telefonul nu va suna dacă se află în modul Liniște.

Dacă ați selectat opțiunea **Răsp. orice tast**, puteți accepta un apel apăsând orice tastă, cu excepția  (vezi “Deviere apel” de la pagina 72).

### Reglarea volumului căștilor

---

În timpul unei convorbiri, apăsați tastele pentru volum din partea stângă a telefonului pentru a mări sau reduce volumul.

## Apel mâini libere

---

*Pentru confortul și siguranța dvs. personală, asigurați-vă că îndepărtați telefonul de la ureche în momentul în care efectuați apeluri mâini libere, și mai ales atunci când volumul crește.*

---

1. În mod repaus, introduceți numărul de telefon de la tastatură sau selectați un contact din agendă.
2. Apăsați  sau  **Opțiuni**, apoi selectați **Apel mâini libere** și apăsați  sau  **Selectare**.

*Dacă vorbiți deja la telefon, țineți apăsată tasta  pentru a trece în mod mâini libere și înapoi.*

---

## Opțiuni în timpul unei convorbiri

---

În timpul unei convorbiri, apăsați  sau  **Opțiuni** pentru a accesa următoarele opțiuni.

### Activare mod mâini libere

Această opțiune vă permite să utilizați funcția mâini libere a telefonului dvs.

### Mut / Nu mut

Această opțiune vă permite să închideți sau să porniți microfonul, pentru ca apelantul să nu vă poată auzi.

## Înregistrare dialog

---

*În majoritatea țărilor, înregistrarea convorbirilor telefonice este reglementată prin lege. Vă sfătuim să îl informați pe apelant asupra intenției dvs. de a înregistra convorbirea și să faceți acest lucru numai cu acordul apelantului.*

---

Pentru a înregistra o conversație, selectați **Inreg. dialog** și apăsați . Apăsați  din nou sau apăsați  **Salvare** pentru a încheia înregistrarea: o fereastră de editare vă permite să denumiți înregistrarea, care este apoi memorată în **Album media > Album sonor > Înregistrări**, precum și în **Extra > Înregistr. sunet**.

În funcție de memoria telefonului (vezi “Stare memorie” de la pagina 24), numărul și durata înregistrărilor vor varia.


*Dacă selectați **Mut și apoi Înregistr. dialog, este înregistrată numai vocea apelantului.***

---

### Blocnotes

Vă permite să notați un număr. Îl puteți apoi memora în agendă, îl puteți apela sau îi puteți trimite un mesaj.

## Alte opțiuni în timpul unei convorbiri




Apăsați  **Opțiuni** pentru a putea realiza următoarele sarcini în timpul unei convorbiri: puteți accesa și consulta **Lista nume** sau **Jurnal apeluri**, puteți încheia convorbirea selectând **Terminare apel**, puteți modifica setările funcției **Egalizator**, puteți trimite sau citi un **SMS** și puteți consulta și gestiona evenimentele din **Organizator**.

## Apelare rapidă

Pentru a accesa funcția **Apel rapid**, apăsați **▲** în mod repaus. Această opțiune vă permite să setați patru numere de telefon apelate cel mai frecvent. Puteți apoi apela rapid unul dintre acestea selectând pictograma sau imaginea corespunzătoare de pe ecran.


*Această opțiune este disponibilă și din meniul principal, în Setări > Scurtături > Apel rapid.*


### Setarea unui contact cu apelare rapidă

1. În mod repaus, apăsați **▲** pentru a accesa ecranul **Apel rapid**. Alegeți o miniatură pentru configurare și apăsați  sau  **Setare**.
2. Alegeți un nume din lista de contacte, apăsați tasta  din nou, pentru a accesa **Album foto** și

selectați o imagine. Procedați în același mod pentru fiecare miniatură.

### Apelarea unui contact cu apelare rapidă

Pentru a efectua un apel, apăsați **▲** în mod repaus, apoi selectați miniatura dorită și apăsați .


Pentru a reconfigura o miniatură, selectați-o și apăsați  pentru o **Înlocuire** a denumirii și / sau a imaginii.


În cazul în care o imagine este deja asociată unui contact, este afișată în ecranul **Apel rapid**. Modificarea imaginii într-unul din meniuri înseamnă actualizarea acesteia și în celălalt meniu.

## Gestionarea apelurilor multiple

Capacitatea de a gestiona două sau mai multe apeluri odată și de a efectua convorbiri tip conferință depinde de operatorul de rețea și / sau abonamentul dvs.

### Efectuarea unui al doilea apel


Puteți efectua un al doilea apel în timpul unei convorbiri în curs sau în timpul unui apel în așteptare. În timpul unei convorbiri, formați un număr (sau selectați un contact din agendă) și apăsați . Primul apel este pus în așteptare (numărul este afișat în partea de jos a ecranului) și


este format cel de-al doilea număr. Puteți apoi apăsa  pentru a accesa diversele opțiuni, printre care:



- **Comutare apeluri** pentru a comuta între apeluri (puteți apăsa și ◀ sau ▶ pentru a comuta apelurile).
- **Transfer** pentru a conecta cele două apeluri. Veți fi deconectat în momentul încheierii transferului.
- **Conferință** pentru a-l introduce pe apelant într-o conversație tip conferință.

### **Acceptarea unui al doilea apel**

În momentul în care primiți un al doilea apel în timp ce sunteți deja implicat într-o convorbire, telefonul emite un bip sonor și pe ecran apare **Apel în aștept.** Puteți să:

Apăsați  Pentru a accepta apelul (primul apel este pus în așteptare).

Apăsați  Pentru a respinge apelul.

Apăsați  Pentru a deschide lista opțiunilor.  
or  **Opțiuni** Puteți selecta **Terminare apel** pentru a încheia convorbirea în curs și a accepta noul apel primit.


---



*Pentru a primi un al doilea apel, trebuie să dezactivați opțiunea **Deviere apel pentru apelurile vocale** (vezi pagina 72) și să activați opțiunea **Apel în aștept** (vezi pagina 71).*

---

### **Acceptarea unui al treilea apel**

Puteți accepta un al treilea apel și dacă vă aflați în mijlocul unei convorbiri și aveți un apel în așteptare. Pentru a face acest lucru, trebuie mai întâi să încheiați una dintre convorbiri sau să-l introduceți pe noul apelant într-o conferință.

Apăsați  Pentru a respinge apelul.

Apăsați  Pentru a deschide lista opțiunilor.  
or  **Opțiuni** Puteți selecta **Acceptare** pentru a accepta apelul primit, sau **Terminare apel** pentru a încheia conversația în curs și pentru a accepta apoi apelul primit.

---

*Acest serviciu nu suportă decât două convorbiri în curs (una activă și una în așteptare).*

---



### **Apel conferință**

*Depinde de abonament.*

---

Un apel conferință este activat prin inițierea de apeluri multiple sau într-un context de apeluri multiple. Opțiunea vă permite să vorbiți simultan cu un maximum 5 persoane.

1. Efectuați un prim apel către cineva, apoi un al doilea (vezi mai sus).

2. Apăsați  sau *Opțiuni* și selectați *Conferință*. Repetați procedura până la conectarea a 5 membri.
3. Selectați *Ștergere membru* pentru a deconecta un interlocutor din conferință sau selectați *Conversare pers.* pentru a purta o conversație privată numai cu un anumit interlocutor (ceilalți interlocutori fiind puși în așteptare).
4. Apăsați  pentru a întrerupe simultan toate conversațiile.

În cazul primirii unui apel în timpul unei conversații tip conferință, numărul interlocutorilor fiind mai mic de 5, puteți accepta noul apel și îl puteți introduce pe apelant în *Conferință* (dacă numărul interlocutorilor este deja de 5, puteți accepta apelul, dar nu îl puteți adăuga la conferință).

### 3. Introducerea textului

Textul poate fi introdus în ecranele de editare în două moduri: prin folosirea modului predictiv de introducere a textului T9® și prin folosirea modului clasic de introducere a textului. În continuare, sunt prezentate tehnicile de utilizare a acestor două metode.

#### Introducerea textului T9®



Tegic Euro.  
Licența Nr.  
0842463

Modul de introducere a textului T9® este un mod inteligent de editare, utilizat pentru introducerea de text pe un telefon mobil. Vă permite să introduceți mai rapid textul dorit, anticipând cuvântul pe care doriți să-l inserați, pe baza tastelor pe care le-ați apăsat. Apăsați o dată tasta corepunzătoare fiecărei litere necesare pentru scrierea unui cuvânt, și T9® va sugera un cuvânt pe baza respectivelor litere. În cazul în care există mai multe cuvinte disponibile, este afișat primul cuvânt din listă, în formă încadrată. Apăsați ▲/▼ sau □ pentru a parcurge lista și apăsați ◻ pentru a insera cuvântul.

#### Cum îl utilizați?

Literele și simbolurile desemnate fiecărei taste sunt următoarele:



Pentru a selecta literele.



Pentru a parcurge lista de cuvinte propuse.



Apăsați oricare dintre cele trei taste pentru a insera cuvântul selectat, urmat de un spațiu.



Apăsați scurt pentru a șterge o literă, apăsați lung pentru a șterge tot textul.



Pentru a modifica tipul literelor: Standard, minuscule sau MAJUSCULE.



Pentru a vizualiza tabelul simbolurilor și semnelor de punctuație. Apăsați apoi □ >> sau tasta ◀ și ► pentru a parcurge cele trei tabele disponibile.



Pentru a trece de la T9® la introducerea clasică a textului sau la cea numerică.

#### Exemplu: introducerea cuvântului „home”:

1. Apasati □ □ □ □. Pe ecran este afișat primul cuvânt dintr-o lista: *Good*.

- Apăsați ▲ sau □ pentru a parcurge lista și a selecta **Home**.
- Apăsați ◀ sau ► pentru a confirma selectarea cuvântului **Home**.

### Dicționarul

În cazul în care cuvântul pe care doriți să-l introduceți nu se găsește în dicționarul T9®, îl puteți adăuga la baza de date. Apăsați □ / > 2 > 3 pentru a parcurge lista până la final, până când ajungeți la înregistrarea reprezentată de o serie de liniuțe evidențiate ( \_ \_ \_ \_ \_ ).

Apăsați □ **Ortografie** pentru a deschide un ecran de editare de bază. Introduceți noul cuvânt fără spații, utilizând metodele descrise mai jos, și apăsați □ **OK** când ați terminat. Veți reveni apoi la mesajul pe care îl scriați și noul cuvânt va fi introdus.

### Limba

Puteți modifica limba de scriere în timp ce compuneți un mesaj, ținând apăsată tasta □ **SA**. Limbile disponibile depind de țara de unde ați cumpărat telefonul dvs. mobil.

### Introducerea clasică a textului

Apăsați □ **\*\*>** pentru a trece de la T9® la modul clasic de introducere a textului. Această metodă implică

apăsarea multiplă a tastelor, pentru a ajunge la litera dorită: litera „h” este a doua literă de pe tasta 4, deci trebuie să apăsați tasta 4 de două ori pentru a introduce „h”. Apăsați scurt tasta □ **Anulare** pentru a șterge o înregistrare, apăsați lung pentru a șterge întregul text.

### Exemplu: introducerea cuvântului „home”:

Apăsați □ **4**, □ **4** (**GH**) □ **6**, □ **6**, □ **6** (**MNO**), □ **6** (**MNO**), □ **3**, □ **3** (**DEF**). Apăsați □ **OK** în momentul finalizării mesajului.









Literele, cifrele și simbolurile corespunzătoare fiecărei taste sunt prezentate în dreapta.

#### Apăsare scurtă

#### Apăsare lungă

□ <b>1</b>	spatiu 1, @ / : ; ' " ! ; ? ; # + - * = % < > ( ) & £ \$ ¥	1
□ <b>2</b>	a b c 2 à ä å æ ç	2
□ <b>3</b>	d e f 3 é è Δ Φ	3
□ <b>4</b>	g h i 4 Γ ì	4
□ <b>5</b>	j k l 5 Λ	5



 m n o 6 ñ ò ö	6	
 p q r s 7 β Π Θ Σ	7	
 t u v 8 ü ù	8	
 w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ	9	
 0. •	Pentru a modifica tipul literelor: Standard, minuscule sau MAJUSCULE.	0
 #	Pentru a accesa modul simbolurilor și semnelor de punctuație. Apăsați apoi  >> sau ◀ și ▶ pentru a parcurge cele trei tabele disponibile.	Modifică limba utilizată pentru editarea textului
 * * *	Pentru a modifica modul: T9 <sup>®</sup> , clasic sau numeric.	Modifică, de asemenea, modul

## 4. Extra



Funcțiile și opțiunile acestui meniu sunt menite să vă ajute să fiți informat și organizat în timp ce călătoriți.

### Calculator



Telefonul dvs. este echipat cu un calculator încorporat, pe care îl puteți folosi pentru a efectua calcule de baza. Cifrele se introduc cu ajutorul tastaturii, iar semnele matematice cu ajutorul tastelor de navigare, conform tabelului de mai jos:

Adunare	Apăsați tasta ► sau tasta
Scădere	Apăsați tasta ◀ sau tasta  de două ori.
Înmulțire	Apăsați tasta ▲ sau tasta  de 3 ori.
Împărțire	Apăsați tasta ▼ sau tasta  de 4 ori.
Egal	Apăsați tasta  sau tasta .

O pictogramă din partea de sus a ecranului indică tastele de navigare ce trebuie utilizate pentru introducerea semnelor matematice.

Țineți apăsată tasta pentru a introduce separatorul zecimal.

---

*Rezultatul calculatorului este concludent. Exactitatea calculelor este de 2 zecimale. Rezultatul este rotunjit după cea de-a 2-a zecimală pentru operația următoare.*

---

### Convertorul valutar



Acest meniu vă permite să convertiți o sumă dintr-o monedă într-alta, utilizând cursul de schimb pe care îl doriți. Puteți efectua transformări din valută *Națională* în *Străină* sau invers. Introduceți un curs în câmpul *Curs schimb* și o sumă fie în câmpul *Națională*, fie în câmpul *Străină*: suma este calculată automat.

### Organizator



Acest meniu vă permite să creați, să memorați și să gestionați evenimentele din organizatorul dvs. În momentul în care o alertă din organizator este setată la *Activat*

(vezi “Alerte sonore” de la pagina 54), un bip vă avertizează asupra datei evenimentului.

---

*Organizatorul partajează capacitatea de memorare a telefonului mobil cu alte funcții (agenda, albumul foto, sunetele etc.). Pentru a verifica memoria disponibilă a telefonului dvs., selectați Album media > Stare memorie.*

---

### **Crearea unui nou eveniment**

1. În *Evenimente*, selectați <Nou>, apoi tipul evenimentului pe care doriți să-l creați (*Sărbătoare, Întâlnire, Sarcină*).
2. Introduceți data și ora de începere și de finalizare a evenimentului și denumiți-l (de exemplu, „Întâlnire cu Ionescu”).
3. Setati o avizare sonoră și o frecvență: alertele vor fi declanșate la ora aleasă.


---

*Avizarea sonoră se aplică numai evenimentelor de tip Întâlnire și Sarcină. Va fi actualizată în momentul schimbării fusurilor orare (vezi “Ora pe glob” mai jos).*

---

### **Ștergerea evenimentelor vechi**

Acest meniu vă permite să ștergeți evenimentele trecute. Introduceți data de începere (trecută sau viitoare) de la care toate evenimentele anterioare



vor fi șterse și apăsați tasta  de două ori, pentru a șterge toate evenimentele anterioare acestei date.

---

*Pentru a șterge toate evenimentele din organizatorul dvs., introduceți o dată de începere cu câțiva ani înainte (de exemplu, 31 decembrie 2010) și asigurați-vă că toate evenimentele anterioare acestei date sunt șterse simultan.*

---

### **Gestionarea evenimentelor**

Alegeți un eveniment din listă și apăsați  sau  *Opțiuni* pentru a accesa opțiunile descrise mai jos.

*Ștergere* Pentru a șterge evenimentul selectat.

*Modificare* Pentru a modifica evenimentul selectat.

*Trimitere prin infraroșu* Pentru a trimite evenimentul selectat unui alt dispozitiv infraroșu compatibil.


*Modificare sunet* Pentru a modifica sunetul asociat tipului de alarmă al evenimentului selectat.

---

*Modificarea unui eveniment repetat atrage după sine modificarea tuturor împrejurărilor acestui eveniment.*

---

## Evidențe evenimente

Evenimentele păstrate în organizatorul dvs. pot fi afișate în *Evidență zilnică*, *Evidență săpt.* și *Evidență lunară*. Alegeți un format de vizualizare și apăsați , apoi folosiți ◀ sau ▶ pentru a afișa ziua, săptămâna sau luna anterioară sau următoare.

## Ora pe glob



Acest meniu vă permite să setați și să afișați atât ora locală, cât și ora unei alte țări, la alegere. Dacă alegeți să afișați ora locală și pe cea a altei țări pe ecranul de pornire, imaginea pe care ați selectat-o ca fundal nu va mai fi afișată acolo, ci va fi înlocuită de fundalul standard Ora pe glob.

### Setări locale

- Setare oră* Vă permite să setați ora apăsând tastele corespunzătoare.
- Fus orar local* Apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta fusul orar corespunzător zonei dvs.
- Ora de vară* Vă permite să setați opțiunea orei de vară la *Activat* sau *Dezactivat* pentru fusul orar local.

## Ora pe glob

Activați această opțiune dacă doriți să afișați atât ora locală, cât și un alt fus orar pe ecranul repaus. Apăsați ▲ sau ▼ pentru a seta opțiunea la *Activat* sau *Dezactivat*. Atunci când este *Activat*, puteți afișa fusul orar dorit cu ajutorul meniului *Comutare local / străin*.

*Această funcție nu este disponibilă atunci când opțiunea Fără ceas este selectată în "Setare dată" de la pagina 50.*

## Comutare local / străin

Pentru a afișa fusul orar local, urmat de cel străin, și invers.

## Setări fus orar străin

- Fus orar străin* Apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta fusul orar dorit.
- Ora de vară* Vă permite să setați opțiunea orei de vară la *Activat* sau *Dezactivat* pentru un fus orar străin.

*Alarmerele, avertizările sonore, evenimentele programate nu depind de fusul orar! Dacă setați o alarmă sau un eveniment la ora 9:00 AM în fusul orar A, acestea vor fi declanșate tot la ora 9:00 AM dacă treceți la fusul orar B.*

## Înregistr. sunet



Acest meniu vă permite să efectuați înregistrări cu o durată maximă de 12 minute, în funcție de starea memoriei (vezi “Stare memorie” de la pagina 24).

Selectați **<Nou>** pentru a începe înregistrarea. Apare mesajul **Vorbiți acum** împreună cu o bară de evoluție. După ce ați terminat, apăsați tasta **☐** **Salvare** pentru a încheia înregistrarea. Puteți apoi fie denumi noul fișier sonor, fie accepta denumirea implicită propusă, apăsând tasta **☑**. Puteți apoi reveni la lista **Înregistr. sunet**, noua înregistrare fiind afișată în listă.

În momentul în care selectați un fișier sonor, acesta este redat automat într-o buclă. Apăsați **☑** pentru a accesa opțiunile. Puteți alege opțiunea de **Redare memo**, **Redenumire** sau **Ștergere** a înregistrării, o puteți seta ca **sonerie** sau **Sonerie SMS / MMS**.

*Un semn luminos de atenționare indică faptul că înregistrarea dvs. va atinge în curând durata maximă permisă. Dacă nu opriți înregistrarea, o pictogramă în formă de plic de culoare roșie vă va informa că înregistrarea dvs. este prea lungă pentru a fi trimisă prin MMS.*

## Deșteptător



Telefonul dvs. mobil este echipat cu un ceas deșteptător cu repetare alarmă. Puteți seta până la trei alarme separate și puteți alege dacă alarma să fie repetată sau nu. Pentru a seta o alarmă, urmați pașii de mai jos:



1. Alegeți o alarmă și setați-o la **Activat**.
2. Apoi introduceți ora și apăsați **☑**.
3. După aceea, selectați frecvența: **O dată**, **În fiecare zi**, **Zile lucrăt.**
4. În fine, selectați tipul de alarmă: **Buzzer** sau o melodie din albumul sonor și apăsați tasta **☑**.

Repețați pașii de mai sus pentru a seta și alte alarme.

*Ceasul deșteptător va suna chiar dacă telefonul dvs. mobil este închis și / sau dacă volumul soneriei este redus la Liniște. În momentul declanșării unei alarme, apăsați orice tastă pentru a o dezactiva (cu excepția cazului în care modul repetare alarmă este activat, vezi mai jos).*

### Modul repetare alarmă

Acest meniu vă permite să setați modul repetare alarmă la **Activat** sau **Dezactivat**. În momentul în care o alarmă se declanșează și modul repetare alarmă este **Activat**:

- apăsați orice tastă (cu excepția tastei  **Stop**) pentru a opri temporar soneria. Alarma se va declanșa din nou peste aproximativ 7 minute.
- apăsați tasta  **Stop** pentru a opri soneria și repetarea alarmei.

Modul repetare alarmă este dezactivat automat după 9 repetări ale alarmei.

---

*Setarea modul repetare alarmă se aplică tuturor alarmelor setate.*

---

## **Conectivitate (Bluetooth și infraroșu)**



Telefonul dvs. mobil vă permite să vă conectați la o varietate de dispozitive externe, prin infraroșu și Bluetooth. Acest meniu vă oferă mai multe opțiuni de realizare a conexiunii cu aceste dispozitive externe.

### **Infraroșu**

Telefonul dvs. mobil este prevăzut cu un port infraroșu, care vă permite să trimiteți sau să recepționați date către sau de la alte dispozitive infraroșu compatibile (de exemplu, un alt telefon mobil, un computer, un PDA etc.) printr-o conexiune fără fir.

---

*Fișierele protejate de copyright nu pot fi trimise. În momentul în care vă conectați la un PC, nu uitați să activați opțiunea infraroșu a acestuia.*

---

### **Poziționarea dispozitivelor**

Înainte de a transmite date între două dispozitive, acestea trebuie să fie corect poziționate unul față de celălalt. Asigurați-vă că:

- porturile infraroșu sunt față în față,
- se află la mai puțin de 50 cm distanță unul față de celălalt.
- niciun obstacol nu se află în calea undeii infraroșii.

### **Trimiterea datelor**

Pentru a trimite date prin infraroșu de la telefonul dvs. mobil, trebuie mai întâi să selectați elementul pe care doriți să-l trimiteți: în momentul selectării unei imagini, a unui sunet, a unui nume sau a unui eveniment, un submeniu vă asigură accesul la opțiunea **Trimite** prin infraroșu.

De îndată ce telefonul dvs. detectează un alt dispozitiv infraroșu compatibil, trimiterea va fi inițializată automat. Pentru a putea urmări procesul, pe ecran sunt afișate mai multe mesaje.

---

*Trimiterea este anulată dacă telefonul dvs. nu detectează un alt dispozitiv înainte de expirarea duratei de căutare, dacă legătura infraroșu este întreruptă sau dacă anulați procesul.*

---

### **Recepționarea datelor**


În momentul în care selectați **Primire**, telefonul dvs. este gata să recepționeze un element prin infraroșu și așteaptă ca un alt dispozitiv infraroșu să-l trimită. Ca și în cazul trimiterii datelor, pe ecran sunt afișate mesaje care vă permit să urmăriți desfășurarea procesului.

---

*Primirea este anulată dacă telefonul dvs. nu este contactat de un alt dispozitiv înainte de expirarea duratei de căutare, dacă legătura infraroșu este întreruptă, dacă dimensiunea fișierului trimis este prea mare sau dacă anulați procesul.*

---

### **Salvarea datelor**

Va fi afișat un mesaj prin care veți fi informat că ați primit un fișier. Apăsați  pentru a accesa opțiunile de mai jos.

**Salvare** Pentru a salva datele și pentru a redenumi apoi fișierul.

**Afișare** Pentru a afișa detaliile datelor primite.

**Anulare** Pentru a ignora datele primite.

### **Bluetooth**

Telefonul dvs. acceptă tehnologia fără fir Bluetooth, permițând conectarea la un dispozitiv compatibil Bluetooth pe o rază de 10 metri. Conexiunea Bluetooth poate fi afectată de diverse interferențe, datorate obstacolelor de tipul pereților sau al altor dispozitive electronice.

Înainte de a utiliza aplicația Bluetooth, verificați compatibilitatea celui alt dispozitiv cu tehnologia Bluetooth, contactând producătorul dispozitivului sau apelând la documentele anexate.

### **Meniul Bluetooth**

<b>Opțiuni</b>	<b>Descriere</b>
<b>Modificare nume</b>	Pentru a modifica denumirea telefonului.
<b>BT pornit/oprit</b>	Pentru activarea / dezactivarea aplicației Bluetooth.
<b>Dispozitivele mele</b>	Pentru conectarea la dispozitive predefinite de către dvs.
<b>Primire</b>	Pentru a inițializa primirea fișierului.

## Realizarea unei conexiuni Bluetooth

Pentru a realiza o conexiune Bluetooth, asigurați-vă mai întâi că ați activat funcția Bluetooth cu ajutorul opțiunii *BT pornit/oprit*. Apoi selectați *Dispozitivele mele*.

### Conectarea la un dispozitiv audio

Alegeți *<detectare dispozitive audio>*. În momentul afișării listei de dispozitive, selectați-l pe acela cu care doriți să realizați o conexiune. De îndată ce alegeți un dispozitiv și inițializați o conexiune, vi se solicită introducerea unei parole pentru stabilirea conexiunii cu dispozitivul respectiv. Această parolă este furnizată de către producătorul celuiilalt dispozitiv Bluetooth. Citiți documentația acestuia pentru mai multe informații. Parola asigură realizarea de conexiuni valide către dispozitivul dvs. sau către dispozitivul selectat.

### Conectarea la un dispozitiv de date

Alegeți *<mod detectare>*, apoi inițializați detectarea telefonului de la celălalt dispozitiv (PC, alt telefon etc.) și urmăriți procesul pe acest dispozitiv.





### Economisirea acumulatorului și Bluetooth

Dacă nu utilizați aplicația Bluetooth o anumită perioadă de timp, vă recomandăm să o dezactivați, pentru a nu consuma inutil bateria.

## Pornirea / oprirea automată

---

Aceste două meniuri separate vă permit să setați pornirea sau oprirea automată a telefonului dvs. la ore prestabilite. Astfel, puteți să prelunghiți durata de viață a bateriei telefonului dvs. (de exemplu, în timpul nopții), să nu fiți deranjat la anumite ore și să asigurați pornirea automată a telefonului.

Pentru a activa opțiunea *Pornire automată*, selectați-o și apăsați . Selectați *Activat* și apăsați tasta . Introduceți ora la care doriți ca telefonul dvs. mobil să pornească automat și apăsați tasta . Selectați frecvența dorită, dintre *O dată*, *În fiecare zi*, sau *Zile lucrăt.* și apăsați . Activarea este confirmată printr-un mesaj.



## 5. Album media





### Stare memorie

---



Acest meniu vă permite să afișați procentajul de memorie disponibilă a telefonului dvs. Capacitatea memoriei este partajată între mai multe funcții: imagini, sunete, memo-uri și etichete vocale înregistrate pentru comenzile vocale, mesaje salvate, înregistrări în agendă și organizator, jocuri etc.

Apăsați  pentru a verifica starea memoriei. Pe display apare procentajul de memorie liberă și memoria totală a telefonului în kilobiți (Kb). Apăsați din nou  pentru a verifica lista detaliată a memoriei utilizate de fiecare funcție.

Telefonul dvs. mobil conține multe sunete și imagini. Puteți șterge numai sunetele și imaginile din dosarele *Melod. pers.* sau *Imaginile mele* de exemplu, pentru a crea spațiu liber pentru propriile dvs. sunete și imagini.

Dacă apare mesajul *Listă plină* în momentul salvării unui element nou, trebuie să ștergeți un element pentru a putea crea sau adăuga altul nou.

### Album sonor

---



Acest meniu vă permite să gestionați fișierele sonore stocate în telefonul dvs. mobil. Opțiunile disponibile sunt:

*Descărc.  
alte...*

Pentru a inițializa aplicația WAP și pentru a descărca noi fișiere sonore.

*Vizualizare  
toate*

Pentru a accesa toate fișierele dvs. sonore într-o singură listă.

*Melod. pers.*

Pentru a accesa fișierele sonore descărcate.


*Melodii  
protejate*

Pentru a accesa lista de exemple sonore protejate de copyright.

*Melodiile protejate nu pot fi trimise sau șterse.*

*Înregistrări*

Pentru a accesa lista de înregistrări sonore.

Odată accesată lista, puteți selecta un fișier sonor și apăsa tasta  pentru a accesa opțiunile prezentate mai jos.

<i>Trimite prin...</i>	Pentru a trimite fișierul sonor selectat prin <i>E-mail</i> (vezi pagina 40), prin <i>Infraroșu</i> (vezi pagina 21), prin <i>MMS</i> (vezi pagina 42) sau prin <i>Bluetooth</i> (vezi pagina 22). Fișierele sonore din dosarul <i>Înregistrări</i> nu pot fi trimise prin MMS.
<i>Stabil. ca sonerie</i>	Pentru a seta sunetul selectat ca sonerie.
<i>Sonerie SMS/MMS</i>	Pentru a seta sunetul selectat ca <i>Sonerie mesaje</i> . Această opțiune trebuie să fie activată din meniul <i>Setări</i> > <i>Sunete</i> (vezi pagina 54).
<i>Redenumire</i>	Pentru <i>Redenumire</i> a fișierului sonor selectat.
<i>Ștergere / Ștergere toate</i>	Pentru <i>Ștergere</i> a fișierului sonor selectat sau a tuturor fișierelor simultan.

## Album foto



Acest meniu vă permite să afișați și să modificați imaginile păstrate în telefonul dvs. mobil. opțiunile sunt prezentate mai jos.

---

*Imaginile trebuie să aibă dimensiunea și formatul potrivit pentru ca telefonul dvs. mobil să le poată stoca și reda corect.*

---

<i>Descărc. alte...</i>	Pentru a inițializa aplicația WAP și pentru a descărca noi imagini. Pentru mai multe informații, vezi pagina 31.
<i>Vizualizare toate</i>	Pentru a accesa toate imaginile dvs. într-o singură listă.
<i>Fotografiile mele</i>	Pentru a accesa fotografiile făcute cu camera încorporată a telefonului.
<i>Imaginile mele</i>	Pentru a accesa imaginile primite pe telefonul dvs.
<i>Imagini prot.</i>	Pentru a accesa lista de exemple de imagini protejate.


---

*Imaginile protejate nu pot fi trimise sau șterse.*

---

<i>Pictograme</i>	Pentru a accesa lista de pictograme descărcate.
-------------------	-------------------------------------------------




În dosare, imaginile sunt afișate ca o listă tip text. Selectați o imagine și apăsați ► pentru a o vizualiza.

Apăsând tasta  veți avea acces la opțiunile de mai jos.



*Trimite prin...* Pentru a trimite fișierul selectat prin *E-mail* (vezi pagina 40), prin *Infraroșu* (vezi pagina 21), prin *MMS* (vezi pagina 42) sau prin *Bluetooth* (vezi pagina 22). Atenție: nu puteți trimite imagini protejate de copyright.

*Stabilire ca fundal* Pentru a seta imaginea selectată ca fundal.

*Modificare* Utilizați acest meniu pentru a accesa următoarele opțiuni:

- *Adăugare text* Pentru a adăuga text la imaginea selectată. Introduceți textul dorit în ecranul de editare și apăsați . Folosiți tastele de navigare pentru a deplasa textul pe ecran: apăsare scurtă pentru a deplasa textul 1 pixel o dată, apăsare lungă pentru 5 pixeli. Apăsați  *Înapoi* pentru a reveni la editorul de text sau  *OK* pentru a valida și a trece la următoarea opțiune.

- *Adăugare cadru sau pictogramă* Pentru a adăuga un cadru sau o pictogramă la imaginea selectată.

- *Ștergere* Pentru *Anulare* a ultimei modificări aduse imaginii sau pentru *Resetare*, adică pentru a anula toate modificările simultan. Apăsați  *Înapoi* pentru a anula sau  *OK* pentru a valida.

- *Trimitere* Pentru a trimite imaginea selectată prin infraroșu, e-mail, MMS sau Bluetooth.

- *Salvare* Pentru a salva imaginea cu toate modificările făcute.

*Rotire* Utilizați această opțiune pentru a roti imaginea selectată cu *-90 grade*, *+90 grade* sau *+180 grade*.

*Vizualizare* Pentru a afișa fișierul selectat.

*Proprietăți* Pentru a afișa proprietățile acestuia (dimensiune, format, rezoluție etc.).

**Redenumire** Pentru **Redenumire** a imaginii selectate.

**Ștergere / Ștergere toate** Pentru **Ștergere** a fișierului selectat sau a tuturor fișierelor simultan.

**Imaginile din dosarul Imagini prot. nu pot fi trimise sau șterse.**

## Sucesiune imagini TV





Acest meniu vă permite să afișați imaginile din **Album foto** (automat, într-o succesiune de imagini, sau manual, una câte una) pe ecranul telefonului dvs. și / sau pe un ecran TV cu ajutorul accesoriului TV Link.

**Este posibil ca TV Link să nu fie livrat odată cu produsul dvs. În acest caz, trebuie să îl achiziționați separat. Vezi “Accesorii Philips originale” de la pagina 83 pentru detalii.**





### Manual

Acest meniu vă permite să afișați manual imaginile. Parcurgeți lista de imagini apăsând ▲ sau ▼. Apăsați ► pentru a activa afișajul grafic pe tot ecranul și trimiteți-l către TV, apăsați ◀ pentru a reveni la listă. În momentul selectării unei imagini,

apăsați  sau  **Selectare** pentru a accesa opțiunile de rotire (90° sau 180°).

### Automat

Acest meniu vă permite să afișați automat imaginile într-o succesiune de imagini.

1. Selectați intervalul de timp dintre fiecare imagine (10, 15 sau 20 de secunde) și apăsați  sau  **Selectare**.
2. Din lista care apare, selectați imaginile dorite apăsând ◀ sau ►. Alegeți **(De)Selectare toate** pentru a selecta sau deselecta simultan toate imaginile.
3. Apăsați  pentru a inițializa succesiunea de imagini și  pentru a o opri.

În ambele moduri, ultima selectare făcută este salvată automat și poate fi redată de mai multe ori, succesiv, chiar și atunci când ieșiți din meniul Succesiune imagini TV.

## 6. Divertisment



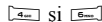
*Funcțiile Horoscop Occidental, Calendar Lunar și Festival Chinezesc sunt disponibile numai în meniul în limba chineză (vezi pagina 28). Telefonul dvs. poate să aibă sau să nu aibă meniul Limba Chineză, în funcție de locul de unde l-ați cumpărat.*

### Jocul Brick

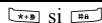


Acest joc urmărește distrugerea cărămizilor prin lovirea lor cu o minge. Dacă reușiți să distrugeți toate cărămizile, veți trece la nivelul următor.

Tastele utilizate sunt următoarele:



Pentru a deplasa racheta la stânga sau la dreapta.



Pentru a începe jocul aruncând mingea la stânga sau la dreapta.







Pentru a opri temporar jocul, pe o durată maximă de 2 min. (după care ecranul revine la modul repaus, jocul fiind întrerupt).

### Cronometru



În momentul accesării meniului Cronometru, pe ecran se va afișa Cronometru, cu timpul de pornire 00:00:0.




Apăsați  **Începe** sau  pentru a porni cronometrul. Tastele rapide vor deveni **Începe** / **Întrerupe** și **Resetează**.

Apăsați  **Resetează** pentru a reseta cronometrul, apoi tasta  **Înapoi** pentru a ieși din meniu.

### Contracronometru



Accesați meniul Cronometru și introduceți intervalul de timp de la care să înceapă numărătoarea inversă, în format HH:MM:SS.

1. Apăsați  **Începe** pentru a porni contracronometrul.
2. Apăsați  **Întrerupe** pentru a opri contracronometrul și apăsați  **Înapoi** pentru a ieși din meniu.
3. La expirarea timpului, telefonul va emite o alarmă. După ce ieșiți din meniul contracronometrului, această funcție se dezactivează.

## Bliț

---



Vă permite să setați **Activat** sau **Dezactivare** pentru blițul camerei de pe spatele telefonului.

## Java

---



Telefonul dvs. mobil dispune de platforma Java, care vă permite să rulați aplicații compatibile Java, cum ar fi jocurile descărcate din rețea.

În momentul inițializării Java pentru prima dată, va apărea un mesaj prin care veți fi informat că instalarea și configurarea Java vor dura câteva momente. Acest lucru se întâmplă o singură dată.

### Setări

După instalarea Java, puteți începe configurarea.

#### Inițializarea automată

Vă permite să setați inițializarea automată a Java la **Activat** sau să **Dezactivat**. Dacă este selectat **Activat**, o aplicație Java este inițializată imediat după instalare.

## Acces Rețea

### Rețea

Pentru a selecta tipul de rețea utilizat în momentul inițializării unei conexiuni și pentru a configura setările corespunzătoare.

- **GSM** sau **GPRS**: telefonul dvs. mobil va utiliza numai rețeaua GSM sau GPRS pentru conexiunile e-mail.
- **GPRS preferat**: telefonul dvs. mobil va încerca mai întâi să se conecteze la rețeaua GPRS, apoi la rețeaua GSM, dacă rețeaua GPRS nu este disponibilă.

---

*Selectarea opțiunii de mai sus necesită configurarea ambelor setări, GSM și GPRS. Vezi pagina 56 pentru detalii.*

---

### Adresa DNS

Vă permite să introduceți o adresă DNS a rețelei externe de date la care doriți să vă conectați.

### Cont rețea

Vă permite să selectați unul dintre profilurile de date pe care le-ați definit în **Setări** > **Rețea** > **Setări acces** (vezi pagina 56).

## Rețea

Acest meniu vă oferă acces la setările specifice operatorului, inclusiv adresele DNS și proxy. Dacă sunt disponibile, toate elementele din acest meniu sunt preconfigurate, astfel că nu va trebui să le modificați.

## Aplicații Java

1. Atunci când selectați acest meniu pentru prima dată, apăsați tasta  **OK** pentru ca inițializarea să aibă loc. Aceasta va dura câteva minute.
2. În momentul în care reveniți la fereastra JAVA, puteți fie:
  - apăsa tasta  pentru a accesa conținutul *Dosar implicit*, apăsând apoi tasta  **Meniu** și *Selectare* pentru a accesa jocurile enumerate,
  - fie apăsa tasta  **Meniu**, pentru a accesa opțiunile care vă permit să creați și să gestionați noile dosare.
3. Selectați *Instalare* pentru a instala pe telefonul dvs. mobil jocurile JAVA pe care le-ați descărcat: trebuie mai întâi să executați instalarea, pentru a putea accesa jocul.
4. Apăsați *leșire* pentru a ieși din aplicația Java sau apăsați  **Meniu** pentru a accesa lista de opțiuni disponibile.

---

*Telefonul dvs. poate afișa mesaje despre „MIDlets”. MIDlets sunt aplicații sau jocuri JAVA.*

---

## 7. Operator



Acest meniu conține serviciile și funcțiile oferite de către operatorul dvs. Astfel, meniurile descrise mai jos pot varia sau pot fi indisponibile, în funcție de abonamentul dvs. Contactați operatorul dvs. de rețea pentru detalii.

*Serviciile oferite pot implica efectuarea unui apel sau trimiterea unui SMS, ambele operațiuni putând fi taxabile.*

### Servicii op. +



Această opțiune a meniului este rezervată serviciilor specifice operatorului. Contactați operatorul dvs. pentru mai multe informații despre aceste opțiuni.

### WAP



Acest meniu vă permite să accesați serviciile oferite de rețeaua dvs., cum ar fi știrile, evenimentele sportive, informațiile meteo etc.

*În cazul în care telefonul dvs. a fost preconfigurat, nu va trebui să modificați setările descrise în această secțiune. În cazul unor anumiți operatori, setările pot fi făcute de la distanță.*

Pentru a inițializa o sesiune WAP, selectați **Operator** > **WAP** > **Pagină de pornire**.

Folosiți ▲ sau ▼ Pentru a naviga prin paginile on-line.

Apăsați  sau  **Selectare** Pentru a selecta un element evidențiat.

Apăsați  **Înapoi** Pentru a reveni la pagina anterioară.

Apăsați  sau selectați **Opțiuni** > **leșire** Pentru a încheia sesiunea WAP.

Telefonul dvs. mobil se conectează la rețea conform unor **Setări acces** pe care le-ați definit în meniul **Setări** > **Rețea** (vezi pagina 56). În cazul unei erori de conectare, pe ecran este afișat mesajul „Salt la meniu”: apăsați  sau  **Opțiuni** pentru a accesa opțiunile WAP (vezi pagina 33).





## **Pagina de pornire**

Aceasta este legătura la primul site WAP pe care îl accesați în momentul inițializării unei sesiuni WAP. În majoritatea cazurilor, acest element al meniului este preconfigurat și va asigura conexiunea la pagina WAP de pornire a operatorului dvs. Pentru a modifica această pagină de pornire implicită, vezi “Opțiuni” de la pagina 33.

## **Marcaje**

Acest meniu vă permite să memorați adresele site-urilor dvs. WAP favorite, să le redenumiți și să le accesați rapid din listă.

Apăsați  **Opțiuni** în timp ce navigați, apoi selectați **Marcaje**: câmpurile aferente numelui și adresei URL vor fi automat completate cu informațiile paginii pe care navigați.


Selectați **Adăugare marcaj** și începeți să introduceți noua denumire a ecranului de editare ce va apărea. Apăsați , apoi procedați la fel pentru a introduce adresa URL.

Meniul **Gestionare marcaje** vă permite să optați pentru **Ștergere** sau **Editare** a marcajului selectat.

## **Introduceți adresa**

Acest meniu vă permite să introduceți adresa site-ului WAP și să vă conectați direct în momentul

selectării acesteia (o modalitate rapidă de a accesa adresele WAP fără a le salva ca marcaje).

Toate adresele pe care le introduceți în acest meniu și la care vă conectați cel puțin o dată vor apărea într-o listă. Selectați unul dintre elemente și apăsați tasta  pentru a vă reconecta la pagina corespunzătoare, fără a fi nevoie să reintroduceți adresa completă a acesteia.

## **Setări**

Pentru a accesa site-urile WAP, trebuie mai întâi să configurați profilul de conectare WAP.

### **Selectare profil**

Pentru a selecta unul dintre profilurile disponibile și pentru a defini apoi setările de conectare pentru fiecare dintre acestea.

---

*Toate setările de conectare descrise mai jos se aplică profilului selectat.*

---

### **Opțiuni browser**

Pentru a activa sau dezactiva descărcarea imaginilor atașate la paginile WAP.

---

*Dacă selectați Dezactivat, timpul global de descărcare a paginilor parcurse va fi optimizat.*

---

## Redenumire profil

Pentru a redenumi profilul selectat în acel moment (începeți să introduceți noua denumire pentru ecranul de editare care va apărea).

## Cache

Pentru a elibera zona de memorie a telefonului în care sunt păstrate paginile parcurse în timpul unei sesiuni WAP.

## Rețeaua

- **Pagină de pornire:** pentru a modifica numele și adresa paginii de pornire (începeți să introduceți noua denumire pentru ecranul de editare care va apărea).
- **Acces rețea** vă permite să selectați unul dintre profilurile de date pe care le-ați definit în **Setări > Setări acces** (vezi pagina 56).
- **Rețea** vă permite să selectați tipul de rețea utilizat de profilul selectat în momentul inițializării unei conexiuni (vezi pagina 50).
- **Adresă proxy** și **Port proxy** vă permit să definiți adresa gateway și numărul portului ce vor fi utilizate în momentul inițializării unei conexiuni WAP cu profilul selectat.
- **Securitate:** pentru a afișa lista de **Certificate** de securitate instalate (apoi afișați detaliile acestora sau ștergeți-o) și **Informații sesiune** sau **Certificat curent**.

## Push inbox

Acest meniu vă permite să citiți și să gestionați automat mesajele trimise de către rețeaua și / sau de către operatorul dvs.

---

*În unele cazuri, pe ecran va fi afișat un semn „@” de culoare roșie, pentru a vă informa că ați primit un nou mesaj push. Apăsăți  sau  Citire pentru a-l citi sau  Înapoi pentru a reveni la modul repaus.*

---

Mesajele de tip push includ adresele URL pentru accesarea rapidă a serviciilor WAP corespunzătoare acestora: printr-o singură apăsare pe adresă, vă veți conecta la site-ul WAP pentru a naviga sau pentru a descărca fișiere multimedia în telefonul dvs.

---

*În cazul în care push inbox este plin, un mesaj de avertizare vă va solicita să ștergeți câteva mesaje din WAP > Push Inbox.*

---

## Opțiuni

În timp ce navigați, apăsați  **Opțiuni** pentru a accesa:

**Pagină de pornire**

Pentru a accesa pagina de pornire implicită.

<i>Înapoi</i>	Pentru a vă întoarce la pagina anterioară.
<i>Înainte</i>	Pentru a trece la pagina următoare.
<i>Reîmprospătare</i>	Pentru a reîncărca pagina actuală de pe serverul original al acesteia.
<i>Salv. ca pag. pornire</i>	Pentru a salva pagina WAP parcursă în acel moment ca pagină de pornire implicită.
<i>Salvare ca...</i>	Pentru a salva imaginile incluse în paginile afișate în <i>Album foto</i> .
<i>Închidere</i>	Pentru a încheia sesiunea WAP.
<i>Marcaje</i> <i>Introduceți adresa</i> <i>Setări</i> <i>Push inbox</i>	Vezi pagina 32 pentru descrierea acestor opțiuni.

## 8. Mesaje



### Setări

---

#### Dicționarul meu

Această opțiune vă permite să îmbogățiți dicționarul T9 folosit pentru scrierea mesajelor. Pentru informații detaliate despre introducerea textului cu T9, vezi “Introducerea textului T9®” de la pagina 14). Selectați **<Nou>** pentru a crea și memora un cuvânt nou sau **<Ștergere toate >** pentru a șterge întregul conținut al dicționarului.

#### SMS

##### Traseu răspuns

Atunci când este setată la **Activat**, această opțiune vă permite să transmiteți numărul centrului dvs. de mesaje SMS împreună cu mesajul. Destinatarul poate apoi răspunde folosind propriul dvs. centru SMS în locul centrului său. Astfel, se accelerează viteza de transmitere. **Această opțiune depinde de abonament.**

##### Aviz recepție

Atunci când este setată la **Activat**, această opțiune vă va informa prin SMS dacă SMS-ul dvs. a fost primit sau nu. **Această opțiune depinde de abonament.**

##### Auto salvare SMS

Atunci când este setată la **Activat**, această opțiune va salva automat mesajele trimise în meniul **Arhivă SMS**.

##### Centru SMS

Pentru a selecta centrul dvs. SMS implicit. **Dacă nu este disponibil pe cartela dvs. SIM, trebuie să introduceți numărul centrului dvs. SMS.**



##### Semnătură

Atunci când este setată la **Activat**, această opțiune vă permite să adăugați o semnătură la sfârșitul mesajului. Puteți folosi opțiunile **Editare**, **Modificare** sau **Salvare** pentru semnătură.

### Durată valab.

Pentru a selecta perioada de timp pentru care mesajele dvs. vor fi stocate în centrul SMS. Această opțiune este utilă atunci când destinatarul nu este conectat la rețea (și astfel nu poate primi imediat mesajul dvs.). **Această opțiune depinde de abonament.**

### Chat SMS

Atunci când este setată la *Activat*, această opțiune vă permite să afișați SMS-urile primite pe ecranul repaus. Puteți apoi să răspundeți rapid la un mesaj primit apăsând tasta , introducând mesajul dvs. în ecranul de editare și apăsând din nou tasta .

Dacă primiți un SMS în timp ce citiți altul, puteți răspunde la primul mesaj înainte de a-l citi pe cel de-al doilea. Alternativ, puteți apăsa tasta *Înapoi* pentru a ieși din primul mesaj. Cel de-al doilea mesaj apare apoi pe ecran.


## MMS

Acest meniu vă permite să setați unul dintre profilurile MMS disponibile la *Activare*, apoi să folosiți *Modificare* sau *Redenumire*. Este posibil ca telefonul dvs. mobil să fi fost preconfigurat. Pentru a modifica setările, alegeți un profil MMS din listă și selectați *Modificare* pentru a accesa setările de mai jos.

### Setări aplicație

#### Mod descărcare

Această opțiune vă permite să alegeți din:

- *Manual*: vă conectați manual la server, selectând o notificare din *Curier intrări*, selectând *Citire* pentru a descărca, și apoi *Redare*.
- *Automat*: noul MMS este trimis direct în *Curier intrări*. Selectați MMS-ul și apăsați tasta  pentru a-l reda.

---

*Acest mod este dezactivat atunci când vă aflați în roaming.*

---

- Durată valab.** Pentru a selecta perioada de timp pentru păstrarea MMS-ului dvs. pe server, de la *1 oră* la *1 săptămână* (maximum). Această opțiune este utilă atunci când destinatarul nu este conectat la rețea (și astfel nu poate primi imediat mesajul dvs.).
- Raport citire** Această opțiune poate fi setată la *Activat* sau *Dezactivat* și vă informează (prin SMS) asupra modificării stării MMS-ului trimis, adică asupra citirii sau ștergerii acestuia.
- Raport livrare** Această opțiune poate fi setată la *Activat* sau *Dezactivat* și vă informează (prin SMS) asupra stării expedierii, adică dacă MMS-ul dvs. a fost acceptat sau respins.
- Salvare automată** Această opțiune poate fi setată la *Activat* sau *Dezactivat* și vă permite să salvați automat mesajele trimise în meniul *Curier ieșiri*.
- Durată pagină** Această opțiune vă permite să selectați perioada de timp dintre fiecare filă a MMS-ului.
- Ascunde id.** Pentru a *Ascunde întotdeauna* sau pentru a *Nu ascunde niciodată* identitatea dvs. (numărul dvs. de telefon) destinatarilor MMS-ului dvs.
- Restr. pub.** Pentru *Activare* sau *Dezactivare* a acestei opțiuni. Atunci când este setată la *Activat*, veți primi mai puține mesaje publicitare de la rețea.
- Setări rețea**
- Acces rețea** Pentru a alege un profil de conectare dintre cele pe care le-ați setat (vezi “Setări acces” de la pagina 56).
- Rețea** Pentru a selecta tipul de rețea utilizat în momentul initializării unei conexiuni: *GSM*, *GPRS* sau *GPRS preferat*.

**Centru MMS** Pentru a introduce adresa MMS a serverului la care vă veți conecta.

**Adresă gateway**  
**Port gateway** Pentru a introduce numărul IP și numărul portului pentru gateway-ul serverului.

### **E-mail**

Acest meniu vă permite să folosiți opțiunile **Activare**, **Modificare** sau **Redenumire** pentru unul dintre profilurile e-mail disponibile. Este posibil ca telefonul dvs. mobil să fi fost preconfigurat. Pentru a modifica setările, alegeți un profil e-mail din listă și selectați **Modificare** pentru a accesa setările de mai jos.

---

*În cazul preconfigurării unuia dintre conturi, acesta poate fi blocat, ceea ce înseamnă că nu poate fi redenumit.*

---

### **Acces rețea**

Înainte de a vă putea consulta e-mail-urile, trebuie să configurați conexiunea la Internet.

### **Setări GSM**

În momentul în care utilizați o conexiune GSM pentru a vă conecta la Internet, telefonul dvs. mobil formează un număr furnizat de către operatorul dvs., iar datele sunt trimise și primite prin această

conexiune, într-un mod oarecum similar unei conexiuni dial-up de la un PC. Parametrii conexiunii GSM sunt descriși în tabelul de mai jos.

**Număr telefon** Acesta este numărul de telefon format de telefonul dvs. mobil pentru a stabili o conexiune. Alegeți mai întâi **Cod ISDN** (Rețea digitală cu integrare de servicii) sau **Cod analogic** (în funcție de operatorul dvs. de rețea) și introduceți apoi acel **Număr de telefon** furnizat de către operatorul dvs.

**Nume utilizator și Parola** Numele de utilizator și parola furnizate de către operatorul dvs. de rețea GSM pentru a accesa acest serviciu.

**Deconect. auto** Introduceți o valoare pentru timpul de inactivitate după care telefonul va termina automat apelul (în cazul unei conexiuni în curs). Valoarea trebuie să fie mai mare de 30 de secunde.

### Setări GPRS

Dacă utilizarea GSM este similară unei conexiuni dial-up, o conexiune GPRS este echivalentul benzii largi. GPRS (Serviciul de transfer pe pachete de date) este un protocol de trimitere rapidă a datelor cu ajutorul unui semnal radio.

Pentru a configura o conexiune GPRS, trebuie să introduceți un nume de utilizator și o parolă, deși există și conexiuni GPRS care funcționează fără aceste elemente. Va trebui să indicați **APN** (Numele punctului de acces).

### Rețeaua

Această opțiune a meniului vă permite să alegeți modul de stabilire a unei conexiuni la Internet.

- **GSM**: telefonul dvs. mobil va utiliza numai rețeaua GSM pentru conexiunile e-mail.
- **GPRS**: telefonul dvs. mobil va utiliza numai rețeaua GPRS pentru conexiunile e-mail.
- **GPRS primul**: telefonul dvs. mobil va încerca mai întâi să se conecteze la rețeaua GPRS. Dacă nu găsește nicio rețea GPRS disponibilă, va încerca să se conecteze la rețeaua GSM.

Pentru ca aceste opțiuni să funcționeze, trebuie mai întâi să introduceți setările corespunzătoare.

### Server e-mail

Pentru a configura setările necesare pentru a vă conecta la serviciul dvs. e-mail.

**Parolă** Parola pentru a accesa contul dvs. de e-mail.

**Adresă e-mail** Adresa dvs. de e-mail.

**Adresă SMTP** Adresa SMTP (Simple Mail Transport Protocol). Acesta este serverul pentru mesajele efectuate de către dvs. și este, de obicei, într-un format de tipul [smtp.yourmail.com](mailto:smtp.yourmail.com).

**Adresă POP3** Adresa POP (Post Office Protocol). Acesta este serverul pentru mesajele primite și este, de obicei, într-un format de tipul [pop3.yourmail.com](mailto:pop3.yourmail.com).

**Nume utilizator** Numele de utilizator pentru a accesa contul dvs. de e-mail.

***Trebuie să obțineți adresele POP3 și SMTP de la furnizorul dvs. de servicii e-mail.***

***Dacă doriți să utilizați o conexiune GPRS pentru a accesa e-mail-ul dvs., s-ar putea să fie nevoie să utilizați serverul SMTP al furnizorului dvs. de servicii mobile pentru a putea trimite e-mail-uri.***



## Opțiuni avansate

<b>Port POP3</b>	Numărul portului de pe serverul POP3. Acest număr este, de obicei, 110.
<b>Port SMTP</b>	Numărul portului de pe serverul SMTP. Acest număr este, de obicei, 25.
<b>Adresă DNS</b>	Adresa IP a serverului dvs. de nume de domenii.
<b>Autent. SMTP</b>	Autentificarea SMTP este de obicei setată la <b>Dezactivat</b> . Contactați furnizorul dvs. pentru mai multe informații.

## SMS difuzate

Acest meniu vă permite să gestionați primirea SMS-urilor trimise regulat tuturor abonaților rețelei. Vă oferă acces la următoarele opțiuni:

<b>Cod</b>	Pentru a selecta tipul de mesaje ce vor fi afișate permanent pe ecranul repaus (în acest caz, introduceți tipul atât în meniul <b>Cod</b> , cât și în meniul <b>Subiecte</b> ).
------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## Recepție

Pentru a seta primirea de mesaje difuzate de rețea la **Activat** sau **Dezactivat**.

## Subiecte

Pentru a defini tipul de mesaje pe care doriți să le primiți. Pentru a configura un subiect, selectați **<Nou>**, introduceți codul furnizat de către operator și, dacă doriți, asociați un nume. Puteți selecta și un subiect existent din listă, pe care îl puteți redenumi, îi puteți schimba codul sau îl puteți șterge.

***Puteți introduce până la 15 subiecte diferite în listă. Pentru a obține codurile corespunzătoare diverselor subiecte, trebuie să contactați operatorul dvs.***

## Creare mesaj

### **E-mail nou**


***Dacă nu este inclus în documentația telefonului dvs. mobil, va trebui să vă abonați la un serviciu e-mail pentru a putea trimite și primi e-mail-uri. În acest caz, toți parametrii vă sunt comunicați de către operatorul dvs.***

Acest meniu vă permite să trimiteți e-mail-uri unuia sau mai multor destinatari, simultan, inclusiv cu un atașament de tipul unei imagini JPEG. Odată primite, mesajele dvs. pot fi retrimise și atașamentele vizualizate cu software-ul corespunzător.

---

*Dacă ieșiți din meniul Creare mesaj > E-mail nou înainte de a trimite e-mail-ul dvs. sau dacă anulați trimiterea în timp ce aceasta se află în curs, conținutul e-mail-ului este șters fără a fi memorat.*

---

**Ad. destinatar** Pentru a selecta destinatarul (destinatarii) e-mail-ului dvs., cu condiția să fi introdus adresele de e-mail ale contactelor salvate în agenda din telefon (vezi “Agenda” de la pagina 65). După ce ați adăugat destinatarii, selectați-l pe unul dintre aceștia și apăsați tasta  pentru opțiunea de **Modificare** a adresei e-mail și **Ștergere** din listă.


---

*Dacă selectați un contact din agenda SIM, o fereastră de editare vă va permite să introduceți o adresă e-mail.*

---

## Creare e-mail

Această opțiune vă permite să formulați mesajul dvs.

Introduceți subiectul și textul și apoi apăsați tasta  pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Adăugare sunet** sau **Adăugare imagine** pentru a atașa un sunet sau o imagine la e-mail-ul dvs.,
- **Trimitere** pentru a-l trimite destinatarului(rilor) selectat(ți),
- **Modificare** pentru a recrea e-mail-ul dvs.



---

*Puteți atașa o singură imagine (JPEG, GIF sau BMP) sau un singur sunet odată. Dacă acceptați un apel în timp ce scrieți un e-mail, meniul este închis și telefonul revine la modul repaus când închideți.*

---


## SMS nou

Pentru a compune și a trimite un SMS, urmați pașii de mai jos:

1. Selectați **Creare mesaj > SMS nou**. Introduceți textul mesajului SMS și numărul de telefon al destinatarului, apoi apăsați  **Selectare** sau . Puteți selecta și numele destinatarului din lista de contacte.

<i>Salvare</i>	Pentru a memora mesajul curent și atașamentele acestuia în meniul <i>Arhivă SMS</i> .
<i>Trimitere</i>	Pentru a trimite mesajul curent.
<i>Adăugare sunet</i>	Pentru a atașa o melodie.
<i>Adăugare imagine</i>	Pentru a atașa o imagine sau o animație.
<i>Limbă scriere</i>	Pentru a schimba limba de scriere.

Puteți trimite până la două atașamente de două tipuri diferite împreună cu SMS-ul dvs. Imaginile și fotografiile se exclud reciproc: dacă selectați mai întâi o animație și apoi o imagine, va fi luată în considerare numai imaginea și invers.

După selectarea opțiunilor de mai sus, apăsați  pentru a putea trimite mesajul contactului selectat sau pentru a adăuga un destinatar.

---

*Noul SMS va fi memorat temporar în cartela SIM, apoi, după ce a fost citit, va fi transferat în memoria telefonului.*

---





---

*Imaginile și sunetele protejate de copyright nu pot fi trimise prin SMS.*

---

### **MMS nou**

În momentul în care selectați *MMS nou*, vi se va cere, mai întâi, să introduceți contactul căruia doriți să-i trimiteți MMS-ul. Puteți selecta un singur contact sau mai multe contacte existente, puteți introduce un nou număr de telefon mobil sau o nouă adresă e-mail.

Apoi vi se va cere să folosiți funcția *Creare MMS*. În ecranul de compunere a MMS-ului, 5 pictograme vă permit să adăugați o *Imagine*, un *Text*, un *Sunet*, să folosiți opțiunea *Trimitere* a mesajului sau să accesați *Opțiuni MMS*. Folosiți tasta ▲ sau tasta ▼ pentru a trece de la o opțiune la alta și apăsați  sau  pentru a accesa meniul.

1. Formularea mesajului dvs.: adăugați o *Imagine*, un *Text* și / sau un *Sunet*. Apăsați tasta ► pentru a crea mai multe file.

2. Ultima pictogramă din partea stângă vă permite accesul la *Opțiuni MMS* (vezi mai jos).
3. Selectați *Trimite* pentru a trimite MMS-ul destinatarului(rilor) selectat(ți).

Fotografiile sunt selectate din *Album foto*. Cele protejate de copyright nu pot fi trimise prin MMS. Sunetele pot fi alese dintre melodiile din *Album sonor*. În momentul creării de noi mesaje MMS, sunt disponibile următoarele opțiuni:

*Adăugare filă* Pentru a crea o nouă filă și pentru a o adăuga la succesiunea dvs. de imagini. Apăsați ◀ sau ▶ pentru a parcurge filele, după ce ați creat mai multe.

*Editare subiect* Pentru a edita și a modifica sau pentru a introduce subiectul mesajului dvs.

*Fila următoare / Fila precedentă* Pentru a trece la fila următoare / precedentă. Această opțiune apare numai dacă MMS-ul conține două sau mai multe file.

*Ștergere pagină* Pentru a șterge pagina selectată (dacă există mai multe pagini în mesaj).

*Salvare ca schiță*

Pentru a salva mesajul dvs. ca schiță pe care să o puteți edita, completa și trimite ulterior.

*Salvare ca șablon*



Pentru a salva mesajul dvs. ca șablon, pe care să îl puteți utiliza ca bază pentru alte MMS-uri (de exemplu, pentru un mesaj de „La Mulți Ani”).

*Vizualizare MMS*

Pentru a vizualiza succesiunea de imagini creată.

*Durată pagină*

Pentru a modifica durata paginii setată în *Setări > Setări aplicație* și pentru a seta un interval de timp între fiecare pagină.



După finalizarea mesajului dvs., selectați *Trimite* și apăsați tasta . O bară de evoluție vă permite să urmăriți trimiterea mesajului dvs. Apăsați tasta  *Anulare* dacă doriți să anulați trimiterea. Dacă ați salvat MMS-ul ca schiță, acesta va fi disponibil în meniul *Schițe*. Dacă ați trimis MMS-ul, acesta este disponibil în *Curier ieșiri* când ați activat opțiunile *Salvare automată* (vezi mai jos).

## Curier intrări

---

### E-mail

Acest meniu vă permite să vă conectați la căsuța dvs. poștală și să descărcați anteturile e-mail-urilor (rândurile destinate expeditorului și subiectului) de pe server. Puteți alege apoi să descărcați e-mail-urile corespunzătoare.

1. Selectați **Deschidere CP**: telefonul dvs. se conectează automat la serverul de e-mail și descarcă lista de anteturi e-mail dacă aveți e-mail-uri (câte 5 odată).
2. Dacă, la sfârșitul (sau la începutul) listei, apare **Următor** (sau **Precedent**), există și alte anteturi e-mail în așteptare: selectați una dintre opțiunile disponibile și apăsați tasta  pentru a le descărca.
3. Selectați un antet și apăsați tasta  pentru a afișa **Detalii**. Pentru fiecare antet, pot apărea următoarele pictograme de stare:




Dacă dimensiunea e-mail-ului este prea mare (peste 50 Kb), acesta nu poate fi descărcat.




E-mail-ul este marcat pentru ștergere (vezi pagina 45).

---


4. Dacă nu apare nicio pictogramă lângă antet, puteți apăsa tasta  și selecta **Descărcare e-mail** pentru a descărca e-mail-ul. Repetați această operațiune pentru a descărca fiecare e-mail corespunzător fiecărui antet selectat.

Dacă e-mail-ul pe care l-ați primit conține atașamente (o imagine, un fișier text sau un alt e-mail), acestea sunt identificate printr-o pictogramă specifică:




Conține detaliile antetului e-mail-ului (data și ora, adresa de e-mail a expeditorului etc.). Apăsați tasta  pentru a afișa aceste detalii.



Textul e-mail-ului în sine poate fi vizualizat ca atașament, apăsați tasta  pentru a-l citi (nu există opțiuni avansate în acest caz).



Un fișier text (numai text, format “.txt”) este atașat e-mail-ului, apăsați tasta  pentru a-l citi (nu există opțiuni avansate în acest caz).




Aplicația necesară pentru gestionarea acestui atașament nu este disponibilă pe telefonul dvs. sau e-mail-ul este prea mare pentru a fi încărcat.

---



Un alt e-mail este atașat la cel pe care l-ați primit. Pot fi atașate până la 5 e-mail-uri, deși nu există opțiuni avansate în acest caz.




La acest e-mail este atașată o fotografie. Selectați-o din listă și apăsați tasta  de două ori, pentru a o memora în telefon (o puteți redenumi dacă doriți).

Trebuie să descărcați și să salvați o fotografie înainte de a o putea vizualiza în *Album foto*. Dacă memoria este insuficientă pentru memorarea noii fotografii, trebuie să ștergeți alte elemente (imagini, sunete, mesaje etc.) pentru a elibera spațiu pentru salvarea noii fotografii.

Un fișier imagine nu poate fi acceptat de telefonul dvs. mobil dacă nu are formatul corect. Imaginile trebuie să fie în format JPEG, BMP sau GIF.

*Dimensiunea optimă a unei imagini este de 128 x 160 pixeli (dimensiunea ecranului). Dacă transferați imagini de pe computerul dvs. personal, puteți utiliza un program de editare a imaginilor pentru a crea imagini de dimensiunea corectă.*

5. Selectați un antet e-mail și apăsați tasta  pentru a accesa următoarele opțiuni:

*Ad în agendă*

Pentru a adăuga adresa de e-mail a expeditorului la agenda dvs., chiar și atunci când nu ați descărcat încă e-mail-ul primit de la acesta. Selectați **<Nou>** pentru a crea un contact nou sau selectați un nume din listă pentru a adăuga sau a modifica adresa de e-mail.

*In acest caz, trebuie să fie selectată agenda din telefon; acest element al meniului NU va apărea dacă ați selectat agenda SIM.*

*Ștergere*

Pentru a marca e-mail-ul ce va fi șters (selectați din nou această opțiune pentru a elimina bifă). În momentul în care ieșiți din meniul E-mail, vi se va solicita să confirmați ștergerea elementului(elementelor) selectat(e) de pe serverul de e-mail.

**Răspuns** Pentru a-i răspunde expeditorului (a cărui adresă va fi adăugată automat la listă). Procedați ca și în cazul “Curier intrări” de la pagina 44.

**Retrimiter** Pentru a retrimite e-mail-ul descărcat unei alte persoane. Procedați ca și în cazul “Curier intrări” de la pagina 44.

## SMS

Acest meniu vă permite să citiți mesajele SMS primite. Mesajele sunt afișate într-o listă. La sfârșitul listei, elementul <Ștergere toate> vă permite să ștergeți simultan toate mesajele. Ștergerea mesajelor vechi este utilă pentru a elibera memorie, pentru a putea primi mesaje noi.

În momentul afișării unui mesaj, apăsați  sau  **Opțiuni** pentru a accesa opțiunile de mai jos.

**Ștergere** Pentru a șterge mesajul selectat.

**Editare SMS** Pentru a edita, modifica sau retrimite SMS-ul unei persoane.

**Prin SMS** Pentru a-i trimite un răspuns expeditorului.

**Mutare în telefon** Pentru a stoca mesaje în memoria telefonului. Puteți apoi să le consultați în **Mesaje > SMS > Arhivă SMS**. Mesajul mutat în arhivă este șters din lista **Curier în SMS**.

**Retrimiter** Pentru a retrimite mesajul selectat. Atenție: atașamentele nu pot fi retrimise.

**Apel mâini libere** Pentru a apela expeditorul mesajului în mod mâini libere.

**Apelare expeditor** Pentru a-l apela pe expeditorul mesajului (depinde de operator).

**Salvare număr** Pentru a salva numărul expeditorului dacă este atașat la mesaj.

**Număr extras** Pentru a extrage un număr din textul mesajului, dacă numărul se află între ghilimele (pot fi extrase mai multe numere, dacă acestea sunt prezente în mesaj). **Acest meniu este vizibil numai dacă există un număr ce poate fi extras.**

### Memorare melodie

Pentru a salva melodia care a fost trimisă odată cu SMS-ul. **Acest meniu este vizibil numai dacă există o melodie ce poate fi extrasă.**

### Memorare imagine



Pentru a salva imaginea și / sau animația trimisă împreună cu SMS-ul. **Acest meniu este vizibil numai dacă există o imagine ce poate fi extrasă.**

## MMS

Dacă cineva vă trimite un MMS, veți fi informat printr-o pictogramă și o alertă sonoră. Dacă expeditorul mesajului a solicitat un *Raport citire*, veți fi întrebat dacă îl trimiteți sau nu. După descărcarea MMS-ului, acesta este disponibil în *Curier intrări*.

*Dacă dimensiunea MMS-ului de descărcat este mai mare decât memoria disponibilă a telefonului dvs., trebuie să eliberați memorie prin ștergerea de date (fotografii, sunete etc.).*

În Curierul intrări MMS se găsesc toate MMS-urile *Citite* și *Necitite*, *Notificări*, *Raport livrare* și *Raport citire*. Pentru a citi un mesaj, selectați-l și apăsați


tasta ►. Apăsați tasta  sau tasta  *Opțiuni* pentru a accesa următoarele opțiuni:

*Redare mesaj* Pentru a reveni la modul automat: MMS-ul este apoi redat ca o succesiune continuă de imagini.

*Retrimiterre* Pentru a retrimite MMS-ul selectat unei alte persoane.

*Detalii MMS* Pentru a afișa detaliile mesajului selectat (dimensiunea, data etc.).

*Ștergere* Pentru a șterge MMS-ul selectat.

După ce ați deschis un MMS, apăsați  *Opțiuni* pentru a accesa următoarele:

*Redare mesaj* Pentru a reveni la modul automat: MMS-ul este apoi redat ca o succesiune continuă de imagini.

*Fila următoare / precedentă* Pentru a trece la fila următoare sau la cea precedentă. Puteți apăsa și tasta ◀ sau tasta ▶ în momentul vizualizării MMS-ului în modul manual. Această opțiune apare numai dacă MMS-ul conține două sau mai multe file.



**Scoate imagine** Pentru a scoate fotografia din fila curentă și pentru a o salva în *Album foto*.

**Scoate sunet** Pentru a scoate sunetul filei curente (dacă este atașat) și pentru a-l salva în *Album sonor*.

**Închidere** Pentru a închide MMS-ul și pentru a reveni la lista de opțiuni.

---

*NU ștergeți notificările înainte de a descărca MMS-ul. În caz contrar, nu îl veți putea accesa. Notificările sunt șterse automat odată ce ați primit MMS-ul complet.*

---

### **Schițe**

Sunt enumerate toate mesajele salvate ca schițe sau salvate automat dacă ieșiți din meniul MMS înainte de a salva sau de a trimite MMS-ul dvs. În cazul schițelor, puteți folosi funcțiile *Redare*, *Editare*, *Trimitere*, Vizualizare *Detalii* și *Ștergere*.

### **Șabloane**

Conține toate mesajele salvate ca șabloane. Puteți folosi funcțiile *Redare*, *Editare* și *Ștergere*.

### **MMS**

Conține toate mesajele salvate ca șabloane. Puteți folosi funcțiile *Redare*, *Editare* și *Ștergere*.

### **SMS**

Conține toate mesajele preconfigurate, cum ar fi „Vă aștept” sau „Te rog, sună-mă”. Selectarea directă a acestora, din acest meniu, vă ajută să economisiți timp cu scrierea lor.

## **Curier ieșiri**

---

### **Curier ieșiri MMS**

Conține toate mesajele *Trimise* sau create, dar care sunt încă *Netrimise*. Pentru toate aceste mesaje puteți folosi funcțiile *Redare*, *Ștergere* sau vizualizare *Detalii* sau puteți folosi opțiunile *Trimitere* sau *Retrimiterere*.

---

*Mesajele pe care le-ați salvat pot fi trimise numai din dosarele Schițe sau Curier ieșiri. NU puteți recupera un element (fie el mesaj, notificare sau raport) pe care l-ați șters. Apăsați  Înapoi pentru a anula ștergerea.*

---

## **Curier ieșiri SMS**

Conține toate mesajele salvate, trimise sau nu. Puteți folosi funcțiile [Ștergere](#) sau [Retrimiteri](#) pentru oricare dintre mesajele din acest dosar sau [Editare](#) a mesajului selectat, pentru a-l trimite altcuiva. La sfârșitul listei, elementul [<Ștergere toate>](#) vă permite să ștergeți simultan toate mesajele. Ștergerea mesajelor vechi este utilă pentru a elibera memorie, pentru a putea primi mesaje noi.

## 9. Setări



Acest meniu vă permite să modificați setările legate de fiecare opțiune disponibilă (sunete, oră și dată, securitate etc.) și să vă personalizați telefonul.

### Ora și data

---

#### Setare oră



Vă permite să setați ora de la tastatură sau de la tastele de navigare.

Selectați **Fus orar** al zonei în care vă aflați și activați **Ora de vară** (dacă este cazul) înainte de a seta ora.

#### Setare dată

Vă permite să setați data apăsând tastele numerice sau de navigare corespunzătoare.

#### Fus orar local

Vă permite să selectați fusul orar al zonei în care vă aflați. În momentul în care accesați meniul, veți observa o hartă a lumii, în care puteți naviga cu ajutorul tastelor de navigare sus și jos. Fiecare fus orar este identificat în funcție de poziția sa față de ora GMT (Greenwich Mean Time) și prin orașele principale incluse în respectivul fus orar.

### Ora de vară

Vă permite să setați ora de vară la **Activat** (pe timpul verii) sau **Dezactivat** (pe timpul iernii). Dacă ora de vară este setată la **Activat** și potriviți ora la 12:00, aceasta va trece automat la 11:00 în momentul în care opțiunea este setată la **Dezactivat**.

### Autonomie

---

Acest meniu vă asigură accesul direct la funcțiile care consumă cea mai multă energie și vă permite să îmbunătățiți durata de viață a bateriei dvs. modificând rapid fiecare setare.

*Dezactivarea majorității funcțiilor din meniul Autonomie îmbunătățește durata de viață a bateriei.*

---

### Securitate

---



Acest meniu vă permite să accesați funcțiile legate de securitatea telefonului dvs. mobil și de securitatea datelor stocate.

### Modif. coduri

Această opțiune vă permite să vă modificați codurile **PIN** și **PIN 2**, precum și Codul de protecție. În funcție de cartela SIM, unele funcții sau opțiuni pot necesita un cod PIN2 secret, care vă este comunicat de către operatorul dvs.

---

*Dacă introduceți codul PIN2 greșit de 3 ori, cartela SIM se blochează. Pentru a o debloca, trebuie să solicitați codul PUK2 de la operatorul sau furnizorul dvs. Dacă introduceți un cod PUK incorect de 10 ori consecutiv, cartela SIM devine inutilizabilă. Dacă se întâmplă acest lucru, contactați operatorul sau furnizorul dvs.*

---

### **Protecție PIN**


Această opțiune vă permite să setați protecția PIN la *Activat* sau să *Dezactivat*. Atunci când este *Activat*, vi se va cere să introduceți codul PIN în momentul pornirii telefonului.

---

*Nu puteți modifica un cod PIN dacă această opțiune este setată la Dezactivat.*

---

### **Blocare tast.**

Pentru a seta tastatura la *Dezactivat* sau pentru a selecta o blocare imediată sau ulterioară. În momentul selectării uneia dintre opțiunile temporizate, și dacă deblocați temporar tastatura apăsând tasta , aceasta se va bloca din nou, automat, în funcție de intervalul de timp ales.

---

*În toate cazurile, tastatura este automat deblocată în momentul primirii unui apel.*

---

### **Nume publice**

Această opțiune vă permite să gestionați o listă specifică de nume, denumită *Nume publice*, și să restricționați apelurile către această listă prin opțiunea *Restricție apel*.

---

*Această opțiune depinde de abonament și necesită un cod PIN2 (vezi pagina 55).*

---

*Nume publice* Această opțiune vă permite să consultați, să editați și să modificați lista dvs. de *Nume publice* printr-un cod PIN2.

*Restricție apel* Această opțiune vă permite să restricționați apelurile către lista de Nume publice în momentul selectării opțiunii *Doar nr. publice*.

---

*Această opțiune depinde de abonament și necesită un cod PIN2 (vezi pagina 55). Este posibil ca această opțiune să se aplice și conexiunilor WAP și e-mail prin GPRS.*

---

## Blocare apel

Vă permite să limitați utilizarea telefonului dvs. la anumite apeluri. Aceasta se poate aplica pentru *Apeluri primite* (*Toate apelurile* sau *În roaming*) și / sau *Apeluri efectuate* (*Toate apelurile*, *Apeluri internaționale* și *Inter exc acasă*). În ambele cazuri, opțiunea *Anulare* se aplică simultan tuturor apelurilor. Opțiunea *Stare* vă permite să aflați dacă un tip de apel este blocat sau nu.

---

*Această opțiune depinde de rețea și necesită o parolă specială pentru blocarea apelurilor, care vă este comunicată de către furnizorul dvs. de servicii.*

---

## Confidențialitate informații

Această opțiune vă permite să protejați, printr-un cod ales de către dvs., *Mesaje*, *Contacte* sau *Informații apel* și să împiedicați citirea acestora de către o altă persoană care folosește telefonul.

## Firewall

Acest meniu vă permite să respingeți toate apelurile și SMS-urile primite de la persoanele aflate pe lista neagră.

## Setări

Selectați acest element al meniului și apăsați  *Selectare* pentru a accesa opțiunile de mai jos.

## Notificare

Pentru a selecta modul în care doriți să fiți informat asupra unui apel sau a unui SMS respins: printr-o *Pictogramă de stare* afișată în ecran repaus sau printr-o *Reacție la pictogramă*. Puteți alege și *Fără notificare*.


## Activare

Această opțiune vă permite să setați opțiunea firewall la *Activat* sau *Dezactivat*. Atunci când este *Activat*, telefonul dvs. mobil va respinge toate apelurile și SMS-urile primite de la persoanele aflate pe lista neagră. Apelurile respinse sunt afișate în *Jurnal apeluri*, iar SMS-urile respinse în *Casetă spam SMS*.

## Lista neagră


Acest meniu afișează lista de contacte ale căror apeluri și SMS-uri vor fi respinse. Selectați *<Nou>* pentru a adăuga un nume și numărul corespunzător la listă, apoi alegeți dacă doriți să respingeți *SMS* și / sau *Apeluri* de la această persoană.

Selectați un nume din listă și apăsați  sau  *Selectare* pentru *Modificare* sau pentru *Ștergere* a informațiilor relevante. Selectați *Detalii* pentru a afișa detaliile listei negre.

*Puteți adăuga un nume la lista neagră direct din Agendă, din Jurnal apeluri și din Curier în SMS: selectați un contact, un apel sau un mesaj din lista relevantă, apăsați  Opțiuni și apoi alegeți Adăugare listă neagră. Numărul respectiv va fi adăugat la lista neagră.*

## Profiluri



Un profil este un grup de setări predefinite care vă permit să vă adaptați rapid telefonul la mediul dvs. Dacă selectați *Întâlnire*, de exemplu, volumul soneriei va fi redus la modul liniște, în timp ce vibrațiile vor fi activate și sonorul tastelor dezactivat (celelalte elemente sunt setate în funcție de setările dvs. din *Personal*). În momentul încheierii întâlnirii, dacă selectați *Personal*, setările dvs. obișnuite vor fi reactivate. Detaliile fiecărui profil sunt afișate în momentul selectării unui profil. Puteți și să asociați o tastă rapidă unui profil (de exemplu, să țineți apăsată tasta  pentru a activa *Exterior*). Dacă țineți apăsată aceeași tastă, opțiunea este dezactivată și puteți reveni la setările dvs. *Personal*. Pentru mai multe informații, vezi “Taste rapide” de la pagina 58.

Informațiile din câmpul **Personal** vor depinde de configurarea telefonului dvs. mobil.

<b>Autonomie</b>	<i>Alertă vibrații</i>	Dezactivat
	<i>Sonerie</i>	Mediu
	<i>Lumină fundal</i>	Eco
	<i>Sonor taste</i>	Activat
<b>Căști</b>	<i>Alertă vibrații</i>	Activat
	<i>Sonerie</i>	Mediu
	<i>Lumină fundal</i>	10 sec
	<i>Sonor taste</i>	Activat
	<i>Animație</i>	Activat
<b>Mașină, Exterior</b>	<i>Alertă vibrații</i>	Setare personală
	<i>Sonerie</i>	Tare
	<i>Lumină fundal</i>	10 sec
	<i>Sonor taste</i>	Activat

<b>Întâlnire</b>	<i>Alertă vibrații</i>	Activat
	<i>Sonerie</i>	Liniște
	<i>Lumină fundal</i>	10 sec
	<i>Sonor taste</i>	Dezactivat
<b>Liniște</b>	<i>Alertă vibrații</i>	Activat
	<i>Sonerie</i>	Liniște
	<i>Lumină fundal</i>	Setare personală
	<i>Sonor taste</i>	Dezactivat

## Sunete

### Volum sonerie



Această opțiune vă permite să reglați volumul soneriei dvs. Apăsați ▲ sau ▼ pentru a regla volumul soneriei, de la *Liniște* la *Crescător*.

### Sonerie

Vă permite să selectați un ton pentru sonerie. Lista include și sunetele înregistrate, precum și melodiile salvate de dvs. Parcurgeți lista și așteptați ca melodia selectată să fie redată.

### Sonerie mesaje

Vă permite să setați o alertă la *Activat* sau *Dezactivat* de fiecare dată când primiți un mesaj nou. În momentul în care această opțiune este setată la *Activat*, puteți selecta alerta dorită din lista de sonerii.

### Egalizator

Această opțiune vă permite să selectați una dintre diversele setări audio. Este disponibilă numai în timpul unui apel în curs. Parcurgeți lista și așteptați câteva secunde, pentru a auzi diferența.

### Pornirea / oprirea automată a sunetului

Această opțiune vă permite să setați la *Activat* sau *Dezactivat* sunetele telefonului dvs. mobil atunci când îl porniți sau îl închideți.

### Sonor taste

Această opțiune vă permite să setați sonorul tastelor la *Activat* sau *Dezactivat*.

### Alerte sonore

Această opțiune vă permite să setați alerte sonore pentru următoarele elemente:

- *Organizator*: atunci când un eveniment programat din organizatorul dvs. ajunge la data-limită,
- *Apel pierdut*, atunci când nu ați preluat un apel primit,

- **Alarmă bat:** atunci când bateria este aproape goală și trebuie să fie încărcată,
- **Bip minut** pentru un bip declanșat la fiecare minut în timpul unei convorbiri, pentru a vă ajuta să gestionați durata convorbirii dvs. (bipul nu poate fi auzit de către apelant).

Selectați sau deselectați elementul(ele) dorit(e) apăsând tasta ◀ sau tasta ▶.

*Acest meniu vă permite numai să setați la Activat sau Dezactivat sunetele alertelor, NU și alertele în sine. De exemplu, dacă alerta pentru Organizator este setată la Dezactivat, telefonul dvs. va continua să afișeze ecranul Avizare sonoră (dacă ați programat una), însă sunetul corespunzător nu va fi redat.*

### **Alertă vibrații**

Vă permite să setați la **Activat** sau **Dezactivat** alerta vibrații în momentul primirii unui apel, atunci când un eveniment din organizator ajunge la data-limită, atunci când primiți un mesaj sau când alarma se declanșează.

Alerta vibrații este întotdeauna setată la **Dezactivat** atunci când conectați încărcătorul la adaptorul pentru brichetă.

### **Liniște**

Atunci când acest mod este **Activat**, toate alertele sunt dezactivate, fiind activată alerta vibrații.

*Modul Liniște se aplică și sonorului tastelor.*

### **Afișaj**



Acest meniu vă permite să configurați modul de afișare a meniurilor pe ecran.

### **Bliț**

Această opțiune vă permite să setați la **Activat** sau **Dezactivat** blițul camerei de pe spatele telefonului.

### **Fundal**

Această opțiune vă permite să setați la **Activat** sau **Dezactivat** fundalul ecranului. Fundalul nu este afișat în mod repaus atunci când opțiunea **Ora pe glob** este **Activat** (vezi pagina 19).

### **Contrast**

Această opțiune vă permite să selectați unul dintre diversele niveluri ale contrastului.

### **Screensaver**

Această opțiune vă permite să setați screensaver-ul la **Activat** sau **Dezactivat**. Atunci când este **Activat**, această opțiune va iniția o succesiune de imagini în



mod repaus, utilizând fișierul(ele) jpeg pe care le-ați stocat în telefon și pe care le-ați selectat.

*Dacă alegeți să setați screensaver-ul la Dezactivat, modul Economic este activat automat, adică ora curentă este afișată pe un fundal alb. Acest mod mărește autonomia telefonului dvs. (prelungeste durata de viață a bateriei).*

1. După ce ați setat screensaver-ul la **Activat**, selectați o imagine din lista care apare apăsând tasta ◀ sau tasta ▶ (deselectarea se face tot prin apăsarea acestor taste), apoi apăsați tasta ▼ pentru a trece la imaginea următoare.
2. După ce ați selectat imaginile dorite, apăsați tasta ☐ pentru a activa screensaver-ul.

*Trebuie să selectați mai multe imagini (până la 10) pentru a afișa o succesiune de imagini. Dacă selectați numai o imagine pentru a o utiliza ca screensaver, va fi afișată numai această imagine.*

3. Selectați **Întârziere start** și apăsați tasta ▲ sau tasta ▼ pentru a alege o valoare. În mod repaus, screensaver-ul va fi inițializat în funcție de intervalul de timp setat.
4. Selectați apoi **Perioadă afișare** și apăsați ☐. Durata de timp setată va fi aplicată între fiecare imagine din succesiune.

## Lumină fundal

Lumina de fundal este activată în momentul primirii de apeluri sau de mesaje, al parcurgerii meniurilor etc. Selectați una dintre valorile disponibile.

## Intensitate lumină fundal

Această opțiune vă permite să selectați unul dintre nivelurile intensității luminii de fundal.


## Rețeaua



Contactați operatorul dvs. de rețea pentru a primi informații complete despre disponibilitatea GPRS în rețea și despre abonamentul potrivit. S-ar putea să fie nevoie să vă configurați telefonul cu setările GPRS furnizate de către operatorul dvs., folosind meniurile descrise în această secțiune. Apoi selectați rețeaua (GSM sau GPRS) din meniurile fiecărei aplicații pe care o veți utiliza (de exemplu, WAP, MMS, e-mail etc.).

## Setări acces

Acest meniu vă permite să creați diverse profiluri de date care pot fi utilizate pentru conectarea la diverse servicii: de exemplu, în momentul utilizării WAP sau al trimiterii de MMS-uri, profilul selectat va fi utilizat pentru a vă conecta la rețeaua GSM sau GPRS.

Opțiunile descrise mai jos depind de operatorul de rețea și / sau de abonament. Mesajele de eroare din timpul conexiunilor se datorează, în principal, parametrilor incorecți: contactați operatorul dvs. înainte de prima utilizare, pentru a primi setările corecte, care vă pot fi uneori comunicate prin SMS. Unele profiluri preconfigurate pot fi blocate, împiedicând reprogramarea și redenumirea. Selectați un element din listă și apăsați  pentru a accesa următoarele opțiuni:

**Schimbare nume** Pentru a redenumi profilul selectat.

**Afișare** Pentru a afișa parametrii profilului selectat.

**Setări GSM** Pentru a modifica setările GSM:

- **Nume utilizator** și **Parolă**,
- **Număr telefon** necesar pentru stabilirea conexiunii și furnizat de către operatorul dvs. (**ISDN** sau **Analogic**),
- **Durăță inactivitate**, o valoare mai mare de 30 de secunde după care telefonul se deconectează automat (dacă o conexiune era în curs).

### Setări GPRS

Pentru a modifica setările GPRS:

- **Nume utilizator**, **Parolă**, **Durăță inactivitate**
- Meniul **APN** vă permite să introduceți adresa rețelei externe de date la care doriți să vă conectați, un șir text utilizat pentru stabilirea conexiunii.


### Conectare GPRS

Acest meniu vă permite să definiți modul de conectare al telefonului dvs. mobil la serviciul GPRS.

**Permanent** Telefonul dvs. se conectează automat la serviciul GPRS (dacă este disponibil). Această opțiune permite accesul mai rapid la funcțiile GPRS, dar mărește consumul de energie.

**Pt apeluri date** Telefonul dvs. se va conecta la serviciul GPRS numai atunci când alegeți să faceți aceasta. Această opțiune reduce consumul de energie, dar mărește durata de conectare.

## Reînregistrare

Această opțiune vă oferă o listă a rețelelor disponibile din zonă atunci când ați selectat modul *Manual*. Selectați rețeaua în care doriți să vă înregistrați și apăsați tasta  pentru a confirma.

## Rețele pref.

Această opțiune vă permite să stabiliți o listă a rețelelor, în ordinea preferințelor. Odată definită, telefonul va încerca să se înregistreze în rețea, conform preferințelor dvs.


## Scurtături



Această opțiune vă permite să configurați scurtături pentru funcțiile și opțiunile accesate cel mai frecvent.

## Taste rapide

Această opțiune vă permite să aveți acces direct la o anumită funcție sau la un anumit contact, atribuindu-le o tastă. Dacă țineți apăsată tasta respectivă în modul repaus, funcția aferentă va fi activată sau numărul asociat va fi apelat automat (*Apel rapid*).

Câteva taste rapide au fost preconfigurate, de exemplu  pentru Liniște, dar le puteți reprograma

(numai tastele de la  la ). Următoarele taste sunt blocate:



Apelare mesagerie vocală.



Formare apel internațional.








Blocare / deblocare tastatură.

---

*În funcție de furnizorul dvs. de servicii, pot exista și alte taste predefinite și blocate.*

---

1. Din listă, selectați o tastă de la  la  și apăsați tasta . Dacă tasta a fost deja programată, selectați *Modificare*.
2. Parcurgeți lista pentru a selecta funcția pe care doriți s-o asociați acestei taste și apăsați  sau  *Selectare*. Dacă selectați *Apel rapid*, vi se va cere să selectați un contact din lista de contacte.
3. Pentru a utiliza o tastă rapidă, țineți apăsată tasta programată în mod repaus.





## Comandă vocală



Această opțiune vă permite să aveți acces direct la o anumită funcție, atribuindu-i o etichetă vocală.

---

*Puteți asocia o comandă vocală majorității funcțiilor efectuate de tastele rapide.*



---

1. Selectați <Nou>, apoi parcurgeți lista pentru a selecta o funcție și apăsați  sau  *Selectare*.
2. În momentul în care apare mențiunea *Apăsați  și vorbiți*, înregistrați eticheta dvs. vocală. Asigurați-vă că vă aflați într-un mediu liniștit, alegeți un cuvânt scurt și simplu și pronunțați-l clar.
3. Următorul meniu vă asigură accesul la funcțiile *Ștergere*, *Redare* și la opțiunea *Modificare sunet*. Apăsați  *Înapoi* pentru a crea o altă etichetă vocală.

Pentru a folosi comanda vocală, țineți apăsată tasta  în mod repaus și apoi roștiți eticheta vocală înregistrată. Pentru a reprograma o comandă vocală: selectați-o, apăsați tasta  *OK* și selectați *Modificare funcție*. Veți accesa astfel lista de funcții disponibile.

### **Apelare vocală**

Vă permite să setați o etichetă vocală care va forma numărul standard al contactului corespunzător prin simpla rostire a etichetei vocale. Pentru a seta apelarea vocală, procedați astfel:


1. Selectați <Nou>, apoi un contact din listă, apoi apăsați  sau  *Opțiuni*.

---

*In momentul selectării agendei din telefon, alegeți numărul dorit din lista afișată.*

---

2. În momentul în care apare mențiunea *Ad.etichetă voc?*, urmați instrucțiunile de pe ecran.

Pentru a utiliza apelarea vocală, țineți apăsată tasta  în mod repaus și apoi roștiți eticheta vocală corespunzătoare numărului pe care doriți să-l formați.

---

*Puteți defini până la 15 etichete vocale, care vor fi partajate între apelarea vocală și comanda vocală. Etichetele vocale înregistrate sunt disponibile în meniul corespunzător și pot fi șterse, redare sau modificate.*





---

### **Apelare rapidă**

Această opțiune vă permite să setați patru numere de telefon – preferate sau apelate cel mai frecvent. Puteți apoi apela rapid unul dintre acestea selectând pictograma sau imaginea corespunzătoare de pe ecran, fără a fi nevoie să accesați și să parcurgeți lista de *Contacte*. Vezi “Apelare rapidă” de la pagina 11 pentru detalii.

### **Limba**



Acest meniu vă permite să selectați o limbă pentru toate textele din meniu. Folosiți tasta  sau tasta  pentru a parcurge lista și selectați o limbă apăsând tasta  sau tasta  *Selectare*.

## 10. Camera



Telefonul dvs. mobil este echipat cu o cameră digitală încorporată. Puteți face fotografii, le puteți stoca în telefon sau transfera pe computer prin *Bluetooth* și *Infraroșu*, le puteți utiliza ca fundal sau trimite prietenilor, prin *MMS* sau *E-mail*. În acest capitol este prezentată în detaliu utilizarea camerei.

### Funcții disponibile...

În această secțiune sunt prezentate utilizările de bază ale camerei dvs.

#### Activarea camerei

Pentru a activa modul cameră, apăsați *Cameră*: aplicația cameră este inițializată automat.

*După o perioadă de inactivitate, camera se închide automat.*

În momentul în care camera este activă, este afișat ecranul de previzualizare. Obiectivul este presetat și nu necesită focalizare.

În tabelul de mai jos sunt prezentate funcțiile diverselor taste în modul cameră.

- |     |                                                                                 |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------|
|     | Mărire / micșorare.                                                             |
|     | Pentru a mări sau a reduce corectarea expunerii.                                |
|     | Pentru a face o fotografie.                                                     |
| sau | Pentru a ieși din modul <i>Cameră</i> și pentru a reveni la ecranul de pornire. |
|     | Pentru activarea sau dezactivarea declanșării automate.                         |
|     | Pentru activarea sau dezactivarea modului de fotografiere în rafală.            |
|     | Pentru activarea sau dezactivarea blițului.                                     |
|     | Pentru a comuta între rezoluțiile imaginii.                                     |
|     | Pentru a accesa meniul <i>Opțiuni</i> .                                         |
|     | Pentru a reveni la ecranul precedent.                                           |

#### Pentru a face o fotografie

- Încadrați imaginea și apăsați pentru a face fotografia.
- După ce ați făcut o fotografie, apare un ecran de vizualizare. Apăsați pentru a ignora imaginea, pentru a o salva sau apăsați pentru a reveni la ecranul precedent.

pentru a accesa următoarele opțiuni (vezi “Meniul cameră” de mai jos pentru detalii).

**Memorare** Pentru a salva imaginea în dosarul de fotografii personale utilizând numerotarea implicită (puteți apoi redenumi fotografia din dosar).

**Trimite prin...** Pentru a trimite fotografia prin MMS, e-mail, infraroșu sau Bluetooth.

**Modificare** Pentru a salva fotografia și pentru a o modifica (vezi “Album foto” de la pagina 25).

**Anulare** Pentru a ignora fotografia și pentru a reveni la modul de previzualizare.

---

***Dacă nu executați nicio operațiune înainte de durata de expirare a ecranului de vizualizare, fotografia este salvată automat.***



---

Fotografiile sunt denumite după data la care au fost făcute, de exemplu "0410\_154157.jpg" pentru o fotografie făcută în data de 4 octombrie, la ora 15:41:57.

Numărul de fotografii pe care le puteți salva variază în funcție de setări: cu cât rezoluția este mai mare, cu atât crește și dimensiunea fișierului. Veți fi

avertizat printr-un mesaj dacă memoria existentă este insuficientă. În acest caz, trebuie să ștergeți date înainte de a stoca o nouă fotografie.

### **Utilizarea declanșării automate**

1. În modul **Cameră**, apăsați .
2. Reglați fotografia și apăsați apoi  pentru a începe numărătoarea inversă de 10 secunde (această valoare nu poate fi modificată).

---




***Apăsați  pentru a opri cronometrul și pentru a reveni la modul de previzualizare.***




---

3. Cu trei secunde înainte ca fotografia să fie făcută, se va auzi un semnal sonor, repetat în momentul executării propriu-zise a fotografiei.

### **Convorbire foto MMS**

Această funcție vă permite să trimiteți o fotografie prin MMS și să-i adăugați o înregistrare sonoră. Fotografia poate fi selectată din **Album foto** sau poate fi o fotografie recent făcută.

1. Faceți o fotografie și apoi apăsați **Meniu** sau selectați o fotografie din **Album foto**, apoi apăsați  sau  **Opțiuni**. În ambele cazuri, selectați **Trimite prin... > MMS**.
2. În momentul în care apare mesajul **Adăugare sunet?**, apăsați  **Da** pentru a începe înregistrarea.



- Apoi apăsați  [Salvare](#) pentru a încheia și salva înregistrarea sau  [Anulare](#).
3. Selectați un contact din lista afișată și apoi mergeți la ecranul de creare MMS. Apăsați  [Trimite](#) pentru a trimite mesajul dvs. sau modificați-l după cum doriți înainte de a-l trimite (vezi “MMS nou” de la pagina 42 pentru mai multe informații).

## Meniul cameră

În această secțiune sunt descrise în detaliu opțiunile meniului [Cameră](#).

### Fotografiile mele

În momentul în care faceți o fotografie și o salvați, fișierul este stocat în dosarul [Fotografiile mele](#). În momentul în care accesați meniul, fotografiile dvs. sunt afișate ca miniaturi. Utilizați tastele de navigare în sus și în jos pentru a parcurge lista.

Pentru a vizualiza o imagine pe întreg ecranul, apăsați . Utilizați tastele de navigare în sus și în jos pentru a parcurge lista de imagini. Apăsați  [Opțiuni](#) pentru a accesa următoarele:

[Vizualizare](#) Pentru a afișa fotografia pe tot ecranul.

[Trimite prin...](#)

Utilizați acest meniu pentru a transfera o fotografie pe un alt dispozitiv. Opțiunile sunt: [MMS](#), [E-mail](#), [Infraroșu](#) și [Bluetooth](#).

[Stabilire ca fundal](#)

Pentru a seta fotografia selectată ca imagine de fundal pentru ecranul dvs.

[Modificare](#)

Această opțiune inițializează programul de editare a fotografiei. Vezi “Album foto” de la pagina 25 pentru detalii.

[Proprietăți](#)

Dacă alegeți această opțiune, sunt afișate următoarele proprietăți ale fotografiei selectate: [Nume](#), [Dimensiune](#) (în Kb), [Rezoluție](#) și [Format](#).

[Rotire](#)

Această opțiune vă permite să rotiți o imagine; opțiunile sunt: [- 90 grade](#), [+ 90 grade](#), [+ 180 grade](#). Modificările sunt executate automat.

[Redenumire](#)

Utilizați această opțiune pentru a redenumi o fotografie.

[Ștergere / Ștergere toate](#)


Utilizați această opțiune pentru a șterge câteva sau toate fișierele din dosarul [Fotografiile mele](#).

## Sucesiune de imagini

Dacă selectați această opțiune, veți inițializa succesiunea de imagini a conținutului dosarului *Fotografiile mele*. În timpul succesiunii de imagini, fiecare fotografie este afișată, pentru un moment, pe ecran. Apăsăți orice tastă pentru a încheia succesiunea de imagini și a reveni la ecranul precedent.

## Fotografii în rafală

Dacă activați această opțiune a meniului, veți putea face o „rafală” de 9 fotografii printr-o singură apăsare a butonului. Pentru a folosi acest mod, rezoluția trebuie să fie *Fundal* (pentru mai multe informații, vezi “Setări” de la pagina 64).

După ce procesarea imaginilor este încheiată, acestea sunt afișate pe ecran ca miniaturi. Puteți apăsa  *Opțiuni* pentru a accesa opțiunile de mai jos.


- Salvare* Pentru a salva imaginea selectată.
- Salvare toate* Pentru a salva toate imaginile din grup.
- Trimite prin...* Pentru a trimite imaginea selectată prin MMS, e-mail, infraroșu sau Bluetooth.
- Ștergere* Pentru a șterge imaginea selectată.
- Ștergere toate* Pentru a șterge toate imaginile din grup.

În momentul în care salvați sau ștergeți o imagine din grup, aceasta este eliminată din vizualizarea tip miniatură și stocată în dosarul *Fotografiile mele*.

## Orientarea fotografiei

Această funcție vă permite să alegeți modul de afișare a fotografiilor în albumul dvs. foto, astfel încât să poată fi corect vizualizate. Opțiunile sunt: *Format orizontal* și *Format vertical*.

## Blițul

Această funcție vă permite să setați blițul la *Activat* sau *Dezactivat* lanterna. Puteți și să țineți apăsată tasta .

## Cadre

Această funcție vă permite să faceți fotografii cu cadre decorative. Dosarul *Cadre standard* conține cadrele încărcate în telefonul dvs. mobil în momentul în care l-ați cumpărat.

## Modul color


Funcția *Mod culoare* vă permite să aplicați anumite efecte vizuale diferite la imaginile dvs. Opțiunile sunt: *Niciunul*, *Relief*, *Alb-negru*, *Negativ*, *Sepia*, *Digital*, *Chenar* și *Chenar 2*.

## Modul nocturn

Atunci când este activată, această funcție vă permite să faceți fotografii în medii cu lumină puțină.



## Declanșatorul automat

Această funcție vă permite să faceți o fotografie temporizată, pe care să o puteți apoi încadra. Pentru a folosi *Autodeclanșare*, selectați *Activat* din acest meniu, reveniți la modul obiectiv, încadrați imaginea și apoi apăsați .

## Luminozitate

Utilizați această opțiune a meniului pentru a regla corectarea de expunere a ecranului telefonului dvs. mobil.

## Setări

### Rezoluție

Utilizați această opțiune a meniului pentru a selecta dimensiunea fotografiilor pe care doriți să le faceți. Opțiunile sunt:

- *1.3MP (1280 x 1024)*
- *VGA (640 x 480)*
- *Mediu (320 x 240)*
- *Fundal (128 x 160)*

Atenție: cu cât rezoluția este mai mare, cu atât crește și dimensiunea fișierului.

### Calitate imagine

Acest meniu vă permite să reglați calitatea fotografiilor făcute cu camera dvs.: *Minimă*, *Medie*, *Inaltă*.

Cu cât calitatea este mai slabă, cu atât scade dimensiunea fișierelor rezultate, permițându-vă astfel să stocați mai multe fotografii pe telefonul dvs. mobil.

### Setări implicite

Pentru a reseta toate configurările camerei la valorile implicite. Apare un mesaj de avertizare: *Doriți să resetați toți parametrii?* Alegeți *Da* sau *Nu*.

## Asistență

---

Această opțiune a meniului vă oferă asistență pe ecranul telefonului pentru efectuarea de fotografii cu telefonul dvs. mobil.

## 11. Agenda



Contactele sunt păstrate într-una din cele două agende disponibile: pe cartela SIM (numărul de înregistrări depinde de capacitate) sau în telefon (până la 999 de nume). În momentul introducerii de nume noi, acestea vor fi adăugate numai la agenda selectată de către dvs.

### Copiere în telefon

Această opțiune vă permite să copiați conținutul cartelei SIM în telefon. Dacă ați anulat sau ați renunțat la copierea automată a agendei SIM în momentul în care porniți pentru prima dată telefonul, această opțiune vă permite să realizați manual operațiunea.

*Dacă selectați această opțiune de două ori, numele vor fi înregistrate în dublu exemplar.*

### Selectare contacte

Acest meniu vă permite să selectați agenda pe care doriți s-o utilizați, fie *În SIM* sau *În telefon*. Apăsăți ▲ sau ▼ pentru a selecta o agendă, apoi apăsați ☐

*Selectare* sau ☐. Contactele adăugate la agenda selectată pot fi copiate apoi în cealaltă agendă, prin opțiunile *Copiere în SIM* sau *Copiere în telefon*.

*Telefonul dvs. mobil gestionează o singură agendă odată și va ignora informațiile legate de cealaltă agendă, de exemplu, dacă „Smith” este prezent în ambele agende și îl ștergeți din telefon, va rămâne neschimbat în SIM.*

### Ștergere toate

Pentru a șterge simultan toate contactele. Această opțiune se aplică numai agendei din telefon, nu și agendei SIM.

### Apelare rapidă



Pentru a accesa funcțiile *Apelare rapidă*, care vă permit să setați patru numere apelate cel mai frecvent. Vezi “Apelare rapidă” de la pagina 11.

### Agenda

Acest meniu vă permite să căutați un nume și apoi să editați și să gestionați informațiile legate de respectivul nume (numerele de telefon, adresele de e-mail etc.). Vă oferă acces la aceleași câmpuri ca și selectarea unui nume din ecranul de pornire.


Numărul contactului selectat va apărea pe un rând evidențiat, în partea de jos a ecranului. Pentru a căuta un anumit nume:




și  Apăsați tasta corespunzătoare literei la care doriți să ajungeți (de exemplu, apăsați  de două ori pentru a ajunge la litera „U”).

Din listă este selectată prima înregistrare care începe cu această literă.

 sau  
<Căutare...>

Apăsați această tastă sau selectați această opțiune, apoi introduceți primele litere ale numelui pe care îl căutați și apăsați tasta  pentru a merge direct la numele respectiv.


## În agenda SIM

Alegeți un contact din agenda SIM și apăsați  sau *Opțiuni* pentru a accesa următoarele opțiuni:

<i>Modificare</i>	<i>Trimitere MMS</i>	<i>Copiere în telefon</i>
<i>Detalii</i>	<i>Apelare vocală</i>	<i>Ștergere</i>
<i>Apelare</i>	<i>Apel rapid</i>	<i>Adăugare la lista neagră</i>


## Trimitere SMS

### În agenda din telefon

Alegeți un contact din agenda telefonului. În momentul în care, pentru numele selectat, apar mai multe numere sau câmpuri (vezi mai jos), apăsați ◀ sau ▶ pentru a trece de la un câmp la altul (informațiile legate de câmpul selectat vor apărea în partea de jos a ecranului și vor fi evidențiate). Apăsați  sau *Opțiuni* pentru a accesa următoarele opțiuni:

<i>Schimbare nume</i>	<i>Selectare melodie</i>	<i>Trimitere prin</i>
<i>Afișare</i>	<i>Trimitere SMS</i>	<i>Ștergere</i>
<i>Apelare</i>	<i>Trimitere MMS</i>	<i>Adăugare la lista neagră</i>

*Selectare imagine*

Selectați <Afișare> pentru a accesa lista de numere sau câmpuri salvate pentru acest contact. Selectați <Nou> pentru a crea un câmp nou sau selectați unul dintre numere și apăsați  pentru a accesa un al doilea set de opțiuni. *Modificare*, *Apelare*, *Trimitere SMS*, *Trimitere MMS* și *Ștergere* sunt opțiuni identice cu cele de mai sus. În plus, veți găsi:

*Modificare* Pentru a modifica numărul câmpului selectat.


*Afișare* Pentru a afișa detaliile câmpului selectat.

*Copiere în SIM* Pentru a copia un contact din agenda din telefon în agenda SIM (acesta este apoi actualizat în momentul comutării agendelor sau în momentul utilizării unui alt telefon).

*Apelare vocală* Pentru a seta o etichetă vocală care va apela contactul în momentul pronunțării (vezi pagina 59).

*Apel rapid* Pentru a configura accesul direct la acest contact atribuindu-i o tastă (vezi pagina 59).

*Set. ca implicit*

Primul număr pe care îl introduceți devine numărul implicit care este format automat în momentul în care apăsați tasta . Această opțiune vă permite să setați un alt număr implicit.

*Schimbare tip*

Pentru a modifica sau pentru a defini tipul de câmp al numărului selectat.

---

*Câmpurile alfanumerice (obs. și e-mail) pot fi numai modificate sau șterse.*

---

### **Personalizarea contactelor**

Contactele păstrate în agenda din telefon pot fi personalizate prin adăugarea unei imagini și / sau a unui sunet, astfel că, atunci când persoana respectivă vă apelează, imaginea și / sau sunetul asociat cu numele ei va fi afișată / redat.

---

*Această funcție este disponibilă numai atunci când selectați agenda din telefon.*

---

### **Numere proprii**

Elementul *Numere proprii* care apare în lista de contacte vă permite să memorați propriul dvs. număr de telefon. Vă sfătuim să introduceți atât

numărul dvs. de telefon mobil, cât și orice alte informații relevante.

---

*Deși toate câmpurile sale pot fi goale, elementul Numere proprii nu poate fi șters.*

---

## **Numărul SOS**

Opțiunea număr SOS va apela numărul serviciilor de urgență din țara dvs. În majoritatea cazurilor, puteți apela acest număr chiar dacă nu ați introdus o cartelă SIM sau PIN-ul dvs.

---

*În Europa, numărul standard de urgență este 112, în Marea Britanie este 999.*

---

## **Adăugarea unui contact**

---

### **În agenda SIM**

1. Selectați *Adaugă un contact* din listă, apoi apăsați  *Selectare* sau .
2. Introduceți numele și apăsați .
3. Introduceți numărul adecvat, apoi selectați tipul de număr alocat numelui (*Telefon, Fax* sau *Date*) și apăsați  pentru a memora acest nume în agendă.

---

*Un număr este limitat la 40 de cifre, în funcție de cartela dvs. SIM. Introducerea prefixului internațional, a prefixului țării și a zonei vă permite să apelați un număr din orice loc.*

---

### **În agenda din telefon**

1. Selectați *Adaugă un contact* din listă, apoi apăsați  *Selectare* sau .
2. Introduceți mai întâi numele, apoi prenumele (până la 20 de caractere latine); unul dintre cele două câmpuri poate rămâne gol, dar nu amândouă.
3. Apoi selectați tipul numărului sau tipul câmpului. Câmpurile numerice pot conține până la 40 de cifre și un semn „+”, iar câmpurile alfanumerice (e-mail și obs.) până la 50 de caractere latine. Fiecare contact poate avea maximum 5 câmpuri numerice (de exemplu, 2 numere de telefon mobil, 3 numere de la serviciu, o adresă e-mail și o obs. text).
4. Introduceți numărul sau textul relevant și apăsați .
5. Pentru a personaliza acest contact, vezi “Personalizarea contactelor” de la pagina 67).

## **Numere servicii**

---

*Depind de abonament și de operator.*

---

Acest meniu vă permite să apelați diverse servere vocale, inclusiv serviciile de consum, să obțineți informații, să vă abonați la liste de expediere etc. Serviciile disponibile pot varia în funcție de abonament.

## **Stare**

---

Selectați acest meniu pentru a afișa numărul total de contacte pe care l-ați salvat în fiecare agendă, din numărul total de contacte disponibil.

## I2. Informații apel



Meniurile descrise în această secțiune sunt utilizate pentru gestionarea modului în care telefonul dvs. mobil tratează apelurile și costurile acestora.

### Durată apel

---



Acest meniu vă permite să aflați care este costul și durata apelurilor dvs. Majoritatea opțiunilor de mai jos depind de abonament.

### Contor date

Contorul GPRS vă permite să monitorizați cantitatea de date primite în timpul sesiunilor GPRS. Această opțiune depinde de rețea și de abonament. Vă oferă acces la opțiunile de mai jos:

**Sesiune PC** Această opțiune va afișa ultima sesiune de conectare sau volumul de transfer al transmisiei dvs. PC.

**Sesiune mobil** Această opțiune va afișa ultima sesiune de conectare sau volumul de transfer al telefonului dvs. mobil (de exemplu, după o conexiune WAP prin GPRS).

---

*Durata apelurilor gestionată de către telefonul dvs. mobil poate fi diferită de cea utilizată de către operatorul dvs. De aceea, vă recomandăm să considerați durata apelurilor afișată pe ecran ca element informativ, și NU ca bază reală de taxare.*

---

### Durată apeluri

Această funcție este utilizată pentru monitorizarea apelurilor dvs. GPRS primite și efectuate.

**Info ultimul apel** Pentru a afișa durata și / sau costul ultimului dvs. apel.

**Durată totală** Pentru opțiunea de **Afișare** sau **Resetare** a duratei de timp a apelurilor **Efectuate** sau **Primite**.

### Cost total

Pentru a afișa costul acumulat și pentru a seta contorul la 0 (poate fi protejat de codurile PIN / PIN2).

- **Afișare** a costului pe baza unui **Tarif**.
- **Resetare** a costului total curent.
- **Afișare sold** pentru verificarea creditului rămas (pe baza **Limită cost**).
- **Limită cost anulat**
- **Limită cost** pentru a introduce limita de cost utilizată în meniul Afișare sold .
- **Tarif** pentru a seta tariful unitar. Mai întâi introduceți moneda utilizată (maximum 3 caractere), apoi costul unitar.


## Setări

Acest meniu vă permite să setați opțiunile referitoare la apelare: devierea apelurilor, punerea apelurilor în așteptare etc.

### Informații la terminarea apelului

Pentru alegerea între **Activat** sau **Dezactivat** a afișării sistematice a duratei și / sau a costului fiecărui apel la terminarea convorbirii.

### Răsp. orice tast

În momentul în care este setat la **Activat**, această opțiune vă permite să acceptați un apel apăsând orice tastă, cu excepția tastei  (utilizată pentru a respinge un apel).

### Apel în aștept

#### Tip GSM

Se aplică pentru **Toate apelurile**, **Apeluri vocale**, **Apeluri fax** și **Apeluri date**. În momentul în care această opțiune este activată, veți auzi un bip dacă cineva încearcă să vă apeleze în timp ce vă aflați deja într-o convorbire. Selectați opțiunea **Stare** pentru a vedea dacă opțiunea **Apel în aștept GSM** este activată sau nu.

#### Tip GPRS

Vă permite să setați ca **Activat** sau **Dezactivat** opțiunea **apel în aștept** pentru apelurile vocale primite în timpul efectuării unei conexiuni GPRS.



## Identitate apel

Pentru [Afișare](#) sau [Ascundere](#) a identității dvs. (adică a numărului dvs. de telefon). Opțiunea [Stare](#) vă va informa asupra opțiunii activate.

## Deviere apel

Pentru a devia apelurile primite către mesageria dvs. vocală sau către un număr (al unui contact sau nu) și se aplică pentru: [Apel date](#), [Apeluri vocale](#) și [Apeluri fax](#).

**Necon condiționat** Va devia toate apelurile primite. Dacă selectați această opțiune, nu veți primi niciun apel până când nu o dezactivați.

**Condiționat** Vă permite să alegeți dacă doriți să deviați apelurile primite: [Fără răspuns](#), [Inaccesibil](#) sau [Ocupat](#). Fiecare opțiune poate fi setată independent.

**Stare** Va afișa starea tuturor apelurilor deviate.

Înainte de a activa această opțiune, trebuie să introduceți numărul mesageriei dvs. vocale (vezi secțiunea următoare). Această funcție depinde de abonament și este diferită de transferarea apelurilor,

care are loc atunci când unul sau mai multe apeluri sunt deja inițiate.

## Căsuțe poștale

Pentru a introduce numerele mesageriei dvs. vocale (dacă nu sunt disponibile pe cartela dvs. SIM).

***În unele cazuri, trebuie să introduceți două numere: unul pentru a asculta mesageria vocală și celălalt pentru a devia apelurile. Contactați operatorul dvs. pentru mai multe informații.***

## Reapel. auto.

În momentul în care setarea este [Activat](#), dacă persoana pe care o apeleți este ocupată, telefonul dvs. va forma din nou numărul, în mod automat, până la realizarea conexiunii sau până la atingerea numărului maxim de încercări (10). Telefonul emite un bip la începutul fiecărei încercări și un bip special în cazul în care s-a stabilit conexiunea. Durata dintre reapelări crește cu fiecare încercare.

## Jurnal apeluri




Acest meniu vă prezintă lista apelurilor inițiate și primite, încercările de auto-reapelare și detaliile legate de apeluri. Diferitele tipuri de apeluri – efectuate, pierdute și primite – sunt reprezentate prin pictograme diferite. Acestea sunt afișate în ordine cronologică, cel

mai recent fiind primul. În cazul în care interlocutorul este salvat în lista de contacte, este afișat numele corespunzător.

### **Resetare**

Pentru a reseta simultan întreaga listă și pentru a șterge toate apelurile enumerate.

### **Jurnal apeluri**

Selectați un număr din listă și apăsați apoi  pentru a reapela numărul sau apăsați  sau  [Opțiuni](#) pentru a accesa opțiunile: [Detalii](#), [Apelare](#) sau [Apel mâini libere](#) pentru acest interlocutor, [Trimitere SMS](#), [Trimitere MMS](#), [Ștergere](#) a apelului selectat sau [Memorare](#) a numărului asociat (dacă nu există deja în agendă).

## Pictograme și simboluri

În mod repaus, pe ecran pot fi afișate simultan mai multe simboluri.

*În cazul în care simbolul rețelei nu este afișat, rețeaua este temporar indisponibilă. Este posibil să vă aflați într-o zonă fără semnal. Încercați să vă schimbați locația.*



**Liniște** - Telefonul dvs. nu va suna în momentul primirii unui apel.



**Vibra** - Telefonul dvs. va vibra în momentul primirii unui apel.



**Atașare GPRS** - Telefonul dvs. mobil este conectat la rețeaua GPRS.



**Mesaj SMS** - Ați primit un mesaj nou.



**Mesagerie voc.** - Ați primit un nou mesaj vocal.



**Baterie** - Liniuțele indică nivelul de încărcare a bateriei (4 liniuțe = încărcată, 1 liniuță = descărcată).



**Deșteptător** activat.



**Roaming** - Afișat în momentul în care telefonul dvs. se conectează la o altă rețea decât rețeaua proprie (mai ales atunci când vă aflați în străinătate).



**SMS plin** - Memoria alocată mesajelor este plină. Ștergeți mesajele vechi pentru a putea primi mesaje noi.



**Deviere necondiționată apel către număr** - Toate apelurile vocale primite sunt redirectionate către un alt număr decât mesageria vocală.



**Deviere apel către mesagerie vocală** - Toate apelurile sunt redirectionate către mesageria vocală.



**Zonă proprie** - O zonă desemnată de către operatorul dvs. de rețea. Depinde de abonament, contactați furnizorul dvs. de servicii pentru detalii.



**Rețea GSM**: telefonul dvs. este conectat la o rețea GSM.

**Calitate semnal**: cu cât numărul liniuțelor este mai mare, cu atât semnalul este mai bun.



**Chat SMS** - opțiunea este setată la **Activat**.



**Memorie plină** - Memoria telefonului este plină. Ștergeți elementele vechi pentru a putea stoca altele noi.



**Mesaj MMS** - Ați primit un nou mesaj multimedia.



**Mesaj Wap** - Ați primit un mesaj în Wap Push Inbox.



**Auto activare / dezactivare** - opțiunea este setată la **Activat**.

# Precauții

## Undele radio



Telefonul dvs. celular este un **radio-emitător și receptor de joasă intensitate**.

Pe durata funcționării, emite și recepționează unde radio. Undele radio transmit vocea dvs. sau semnalul de date la o stație de bază, conectată la rețeaua de telefonie. Rețeaua controlează puterea de emisie a telefonului.

- Telefonul dumneavoastră emite / recepționează unde radio în benzile de frecvență GSM (900 / 1800 / 1900 MHz).
- Rețeaua GSM controlează puterea de emisie a telefonului (între 0,01 și 2 W).
- Telefonul dvs. respectă toate standardele de siguranță aplicabile.
- Simbolul CE de pe telefonul dvs. atestă conformitatea aparatului cu normele de compatibilitate electromagnetică ale Uniunii Europene (Ref. 89/336/CEE) și cu directivele de joasă tensiune (Ref. 73/23/CEE).

În ceea ce privește utilizarea aproape de corp, aparatul a fost testat pentru conformitate cu instrucțiunile CFC de expunere la radiofrecvență în cazul utilizării cu un accesoriu care nu conține

metale și în care telefonul se găsește la o distanță minimă de 1,5 cm față de corp. Utilizarea altor accesorii poate însemna nerespectarea instrucțiunilor CFC de expunere la radiofrecvență. Telefonul dvs. celular este responsabilitatea dvs. Pentru a evita orice fel de prejudicii, aduse dvs. sau altor persoane, inclusiv distrugerea telefonului, citiți și urmați instrucțiunile de siguranță și aduceți-le la cunoștința oricărei persoane care împrumută telefonul. În plus, pentru a preveni utilizarea neautorizată a telefonului dvs.:



Țineți telefonul într-un loc sigur și nu îl lăsați la îndemâna copiilor mici.

Evitați păstrarea în scris a codului PIN. Este preferabil să îl memorați.

Închideți telefonul și scoateți bateria dacă nu veți utiliza aparatul pentru o perioadă mai lungă de timp. Schimbați codul PIN după cumpărarea telefonului. În acest fel, activați și opțiunile de restricționare a apelurilor.



Designul telefonului dvs. respectă toate legile și reglementările aplicabile. Cu toate acestea, telefonul dvs. poate interfera cu alte dispozitive electronice. De aceea, vă sfătuim să respectați toate **recomandările și reglementările locale** privind utilizarea telefonului la domiciliu și în călătorii. **Reglementările**

## referitoare la utilizarea telefoanelor celulare în vehicule și avioane sunt foarte stricte.

În ultima vreme, s-a pus problema impactului folosirii telefoanelor celulare asupra sănătății utilizatorilor. Cercetarea curentă din domeniul tehnologiei transmisiilor radio, inclusiv tehnologia GSM, a fost revizuită și s-au stabilit standarde de securitate pentru a se asigura protecția utilizatorilor împotriva energiei degajate de undele radio. Telefonul dumneavoastră celular **respectă toate standardele de securitate aplicabile** precum și Directiva 1999/5/CE referitoare la echipamentele radio și la echipamentele terminale de telecomunicații.

## **Închideți întotdeauna telefonul...**

Echipamentele electronice inadecvat protejate sau **echipamentele electronice sensibile** pot fi afectate de energia undelor radio. Această interferență poate provoca accidente.



Înainte de a vă îmbarca în **avion** și / sau în momentul împachetării telefonului dumneavoastră în bagaj: utilizarea telefoanelor mobile în avioane poate perturba manevrarea avionului, rețeaua de comunicații mobile și poate fi ilegală.



În **spitale**, clinici, alte centre de sănătate și în orice alt loc unde v-ați putea găsi în imediata apropiere a **echipamentelor medicale**.



În zone cu potențial **exploziv** (de exemplu, stațiile de benzină și zonele în care aerul conține particule microscopice în suspensie, cum ar fi pulberile metalice).

Într-un vehicul ce transportă produse inflamabile (chiar dacă vehiculul este parcat) sau într-un vehicul alimentat cu gaz petrolier lichefiat (GPL), verificați mai întâi conformitatea vehiculului cu regulile de siguranță aplicabile.

În zonele în care vi se solicită închiderea dispozitivelor emițătoare de unde radio, cum ar fi carierele de piatră sau alte zone în care se execută operații de dinamitare.



Consultați constructorul vehiculului dvs. pentru a vedea dacă **echipamentele electronice** utilizate în interiorul vehiculului vor fi sau nu afectate de energia undelor radio.

## Compatibilitatea cu stimulatoarele cardiace

---

Dacă folosiți un **stimulator cardiac**:

- Țineți întotdeauna telefonul la o distanță mai mare de 15 cm de stimulator atunci când telefonul este pornit, pentru a evita posibilele interferențe.
- Nu purtați telefonul în buzunarul de la piept.
- Folosiți urechea de pe partea opusă a stimulatorului, pentru a minimiza posibilele interferențe.
- Închideți telefonul dacă vi se pare că apar interferențe cu stimulatorul.

## Compatibilitatea cu protezele auditive

---

Dacă folosiți o **proteză auditivă**, consultați medicul și producătorul protezei auditive pentru a vedea dacă dispozitivul utilizat este sensibil la undele emise de telefoanele celulare.

## Creșterea performanțelor

---

Pentru a **îmbunătăți performanțele telefonului dvs.**, pentru a reduce emisia de unde radio, **consumul bateriei și pentru a asigura funcționarea în condiții de securitate, urmați instrucțiunile de mai jos:**



Pentru o funcționare optimă și satisfăcătoare a telefonului, vă recomandăm să utilizați telefonul în poziția de funcționare normală (atunci când nu îl utilizați în mod mâini libere sau cu un accesoriu pentru mâini libere).

- Nu expuneți telefonul la temperaturi extreme.
- Nu maltratați telefonul. Orice utilizare abuzivă va atrage după sine pierderea garanției internaționale.
- Nu introduceți telefonul în lichide; dacă telefonul s-a udat, închideți-l, scoateți bateria și lăsați-le să se usuce timp de 24 ore înainte de a le reutiliza.
- Pentru a curăța telefonul, ștergeți-l cu o cârpă moale.
- Efectuarea și primirea de apeluri consumă aceeași cantitate din energia bateriei. Cu toate acestea, mobilul consumă mai puțină energie în modul inactiv și dacă este ținut în același loc. Atunci când se află în modul inactiv, iar dvs. vă mișcați, telefonul consumă energie pentru a transmite rețelei informații actualizate despre locul în care se află. Setarea luminii de fundal pentru o perioadă mai scurtă de timp, precum și evitarea navigării inutile prin meniuri contribuie la economisirea energiei bateriei, asigurându-vă o perioadă de convorbiri și în așteptare mai lungă.

## Informații despre baterie

---

- Telefonul dvs. este alimentat de la o baterie reîncărcabilă.
- Utilizați numai încărcătorul specificat.
- Nu incinerati bateria.
- Nu deformați și nu deschideți bateria.
- Evitați contactul obiectelor metalice (cum ar fi cheile din buzunarul dumneavoastră) cu contactele bateriei, deoarece se pot produce scurtcircuite.
- Evitați expunerea la temperaturi excesive (>60°C sau 140°F), umezeală sau medii caustice.



Utilizați numai accesorii Philips originale, deoarece utilizarea altor accesorii poate duce la deteriorarea telefonului și la pierderea tuturor garanțiilor.

Asigurați-vă că piesele deteriorate sunt înlocuite imediat de către un tehnician calificat, care folosește numai piese de schimb Philips originale.

## Nu utilizați telefonul în timp ce vă aflați la volan

---



Efectuarea de convorbiri în timp ce șofați scade capacitatea de concentrare, ceea ce poate fi periculos. Urmați instrucțiunile de mai jos:

- Concentrați-vă asupra șofatului. Opriti și parcați vehiculul înainte de a utiliza telefonul.
- Respectați reglementările locale în vigoare în țările în care călătoriți cu mașina și utilizați telefonul dvs. GSM.
- Dacă doriți să utilizați telefonul într-un vehicul, instalați un kit mâini-libere, special conceput în acest scop.
- Asigurați-vă că telefonul și kitul de mașină nu blochează air bag-urile sau alte dispozitive de siguranță amplasate în mașina dvs.

Utilizarea, pe drumurile publice, a unui sistem de alarmă prin semnale sonore sau luminoase (faruri sau claxon), pentru indicarea apelurilor primite, este interzisă în unele țări. Informați-vă asupra reglementărilor locale.

## Normativa EN60950

---

În cazul temperaturilor exterioare foarte ridicate sau în cazul expunerii prelungite la soare (de exemplu, în cazul uitării telefonului în spatele unui geam sau al unui parbriz), temperatura carcasei telefonului dvs. poate crește, mai ales dacă este metalizată. În acest caz, aveți grijă atunci când ridicați telefonul. Evitați să îl utilizați dacă temperatura exterioară depășește 40°C.

## Protecția mediului

---



Respectați reglementările locale referitoare la aruncarea ambalajelor, a bateriilor consumate și a telefoanelor vechi și susțineți reciclarea acestora.

Philips a marcat bateria și ambalajul cu simboluri standard, în scopul de a susține reciclarea și aruncarea adecvată a eventualelor deșeuri.



Bateria nu trebuie aruncată împreună cu deșeurile menajere obișnuite.



Materialul cutiilor etichetate este reciclabil.

---



S-a adus o contribuție financiară pentru sistemul național de reciclare și refolosire a ambalajelor (de exemplu, EcoEmballage în Franța).



Materialele sunt reciclabile (inclusiv cele din plastic).

---

## Marcajul WEEE în DFU: „Informații pentru consumator”

---

Aruncarea produselor vechi

Produsul dvs. a fost conceput și realizat din materiale și componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate.



Dacă pe produs apare un simbol de tipul unei pubele tăiate cu un „x”, înseamnă că produsul respectă prevederile Directivei Europene 2002/96/CE.

Vă rugăm să vă informați asupra sistemelor locale de colectare a produselor electrice și electronice.

Vă rugăm să respectați reglementările aplicabile în cazul dvs. și să nu aruncați produsele vechi împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Aruncarea corectă a produselor vechi va contribui la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului și sănătății oamenilor.



# Depanare

## **Telefonul nu pornește**

Scoateți și reinstalați bateria. Apoi încărcați bateria până când pictograma pentru baterie nu mai clipește. La final, decuplați telefonul de la încărcător și încercați din nou să îl porniți.

## **Pe ecran este afișat mesajul BLOCAT dacă încercați să porniți telefonul**

Cineva a încercat să folosească telefonul dvs. fără a cunoaște codul PIN sau codul de deblocare (PUK). Contactați furnizorul dvs. de servicii.

## **Este afișat mesajul Eroare IMSI**

Această problemă este legată de abonamentul dvs. Contactați operatorul de rețea.

## **Telefonul dvs. nu revine la ecranul inactiv**

Apăsăți lung tasta de închidere sau închideți telefonul, verificați poziționarea cartelei SIM și a bateriei și porniți din nou telefonul.

## **Nu este afișat simbolul rețelei**

Conexiunea la rețea a fost dezactivată. Vă aflați fie într-o zonă fără semnal (într-un tunel sau între clădiri înalte), fie în afara zonei de acoperire a rețelei. Încercați să vă schimbați locația, încercați să vă reconectați la rețea (mai ales când vă aflați în

străinătate), verificați dacă antena este la locul ei, în cazul în care telefonul dvs. mobil are o antenă externă sau luați legătura cu operatorul de rețea pentru asistență / informații.

## **Afișajul nu răspunde (sau răspunde lent) la apăsarea tastelor**

Afișajul răspunde mai lent la temperaturi foarte scăzute. Acesta este un lucru normal și nu afectează funcționarea telefonului. Mutați telefonul într-un loc mai cald și încercați din nou. În orice altă situație, contactați distribuitorul de la care ați achiziționat telefonul.

## **Bateria pare să se supraîncălzească**

Probabil că folosiți un încărcător care nu se potrivește cu telefonul dvs. Asigurați-vă că folosiți întotdeauna accesoriile originale Philips, livrate împreună cu telefonul dvs.

## **Telefonul dvs. nu afișează numerele de telefon ale apelurilor primite**

Această opțiune depinde de rețea și de abonament. În cazul în care rețeaua nu trimite numărul apelantului, pe ecran se va afișa *Apel 1* sau *Ascuns*. Pentru informații suplimentare, contactați operatorul de rețea.

### ***Nu puteți trimite mesaje text***

Unele rețele nu permit schimburile de mesaje cu alte rețele. Mai întâi, verificați dacă ați introdus numărul centrului dvs. SMS sau contactați operatorul de rețea pentru informații detaliate în legătură cu acest subiect.

### ***Nu puteți primi și / sau stoca imagini în format JPEG***

Este posibil ca telefonul dvs. să nu accepte o imagine prea mare, cu un nume prea lung sau care nu are formatul corespunzător.

### ***Aveți senzația că ratați apeluri***

Verificați opțiunile de redirectionare a apelurilor.

### ***La încărcarea bateriei, pictograma corespunzătoare bateriei nu conține nicio bară, iar conturul clipește***

Nu încărcați bateria în medii în care temperatura scade sub 0°C (32°F) sau depășește 50°C (113°F). În orice altă situație, contactați distribuitorul de la care ați achiziționat telefonul.

### ***Este afișat mesajul Eroare SIM***

Verificați dacă ați introdus cartela SIM în poziția corectă. În cazul în care problema persistă, este posibil să fie deteriorată cartela SIM. Contactați operatorul de rețea.

### ***Dacă încercați să utilizați o anumită opțiune de meniu, este afișat mesajul INTERZIS***

Anumite opțiuni și funcții sunt dependente de rețea. Acestea sunt disponibile numai dacă sunt acceptate de rețeaua sau abonamentul dvs. Pentru informații suplimentare, contactați operatorul de rețea.

### ***Este afișat mesajul INTRODUCEȚI CARTELA SIM***

Verificați dacă ați introdus cartela SIM în poziția corectă. În cazul în care problema persistă, este posibil să fie deteriorată cartela SIM. Contactați operatorul de rețea.

### ***Autonomia telefonului dvs. pare mai redusă decât cea indicată în ghidul de utilizare***

Autonomia este dependentă de setări (de exemplu, volumul soneriei, durata luminii de fond) și de funcțiile utilizate. Pentru a mări autonomia (dacă este posibil), trebuie să dezactivați funcțiile pe care nu le utilizați.

### ***Telefonul dvs. nu funcționează corespunzător în mașină***

O mașină conține multe componente metalice care absorb undele electromagnetice, ceea ce poate

afecta performanțele telefonului. Vă recomandăm să utilizați un kit auto dotat cu antenă externă, care vă va permite să efectuați și să recepționați apeluri fără să atingeți telefonul.

---

*Adresați-vă autorităților locale pentru a vedea dacă vi se permite să folosiți telefonul atunci când șofați.*

---

### **Telefonul nu se încarcă**

Dacă bateria este complet descărcată, pot trece câteva minute (în unele cazuri, până la 5 minute) înainte de afișarea pictogramei de încărcare pe ecranul telefonului.

## Accesorii Philips originale

Unele accesorii, cum ar fi bateria și încărcătorul, sunt incluse din fabrică în cutia telefonului dvs. mobil. Există și accesorii suplimentare, care pot fi livrate sau vândute separat. De aceea, conținutul cutiei poate varia.

*Pentru a maximiza performanțele telefonului dvs. mobil Philips, fără a pierde garanția, achiziționați întotdeauna accesorii Philips originale, special proiectate pentru a fi utilizate cu telefonul dvs. Philips Consumer Electronics nu își asumă responsabilitatea pentru prejudiciile cauzate de utilizarea de accesorii neautorizate.*

### Încărcătorul

Este folosit pentru încărcarea bateriei dvs. prin alimentarea de la o priză cu curent alternativ. Suficient de mic pentru a încăpea într-o servietă / geantă de mână.

### Husa

Protejează telefonul împotriva tăieturilor și zgârieturilor.

### Căști Deluxe

Butonul de preluare a apelului reprezintă o alternativă simplificată a tastaturii telefonului. Acest buton este situat pe firul căștii și este suficient să-l apăsați pentru a prelua un apel. În modul inactiv, îl puteți apăsa pentru a activa apelarea vocală.

### Kitul de transferare a datelor

Asigură transferul facil al datelor pe telefonul dvs. mobil Philips. Cablul USB asigură o conexiune performantă între telefonul și calculatorul dvs. Software-ul inclus vă permite să descărcați imagini și melodii și să sincronizați contactele și întâlnirile dvs.

### Utilizarea telefonului ca modem

Puteți utiliza telefonul dvs. mobil, împreună cu un PC sau un PDA, pentru a vă conecta la Internet sau pentru a trimite faxuri prin infraroșu sau Bluetooth. Pentru a beneficia de toate serviciile oferite de undele infraroșii (trimiterea și primirea de SMS-uri, e-mail-uri și faxuri, încărcarea de imagini și de fișiere audio pe telefonul dvs., sincronizarea agendei din telefon, expertul GPRS etc.), trebuie să instalați software-ul Philips Mobile Phone Tools

Light pe PC-ul dvs. Acest software poate fi găsit pe Internet: accesați [www.club-philips.com](http://www.club-philips.com) și înregistrați telefonul dvs. mobil, pentru a accesa conținutul disponibil, inclusiv Mobile Phone Tools.

*Acest software nu este compatibil cu computerele Apple Macintosh. Acceptă numai Windows 98 SE, ME, XP și 2000 (Service Pack 3 și superioare sunt obligatorii în acest caz).*

Modulele software specifice pentru Lotus Notes, Lotus Organizer și Microsoft Outlook sunt proiectate pentru a permite sincronizarea telefonului dvs. mobil Philips cu aceste aplicații (consultați manualul de utilizare al acestora pentru detalii).

## **TV Link**

Acest cablu de date vă permite să afișați o suită de diapozitive pe televizorul dvs. Nu trebuie decât să conectați mufa de date a cablului la conectorul căștii, apoi mufa video la conectorul video IN al televizorului sau videocasetofonului dvs.

## Declarația mărcii înregistrate



JAVA este marcă  
înregistrată a Sun  
Microsystems, Inc.



T9® este marcă  
înregistrată a Tegic  
Communications Inc.



Bluetooth™ este marcă  
înregistrată a  
telefonaktiebolaget L  
M Ericsson, Suedia și  
comercializată sub  
licență Philips.

# Informații SAR

## Standarde internaționale

### ACEST TELEFON MOBIL RESPECTĂ CERINȚELE INTERNAȚIONALE REFERITOARE LA EXPUNEREA LA UNDE RADIO

Telefonul dvs. mobil este un emițător și un receptor radio. Este proiectat și fabricat astfel încât să nu depășească limitele de expunere la frecvențele radio (RF) specificate de normele internaționale. Aceste limite au fost stabilite de către International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP-Comisia Internațională pentru Protecția împotriva Radiațiilor Neionizate) și Institutul Asociației Standardelor a Inginerilor din Electronică și Electricitate (IEEE-SA) care prevede o marjă de siguranță considerabilă privind asigurarea protecției tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și stare de sănătate.

Recomandările cu privire la expunere în cazul telefoanelor mobile utilizează o unitate de măsură cunoscută sub numele de Rată Specifică de Absorbție - Specific Absorbption Rate (SAR). Limita SAR recomandată de către ICNIRP în cazul telefoanelor mobile folosite de utilizatori obișnuiți este de 2,0 W/kg pe probe de 10 grame de țesut prelevate din zona capului și de 1,6W/kg pe probe de 1g de țesut conform IEEE-SA (IEEE Std 1528).

Testele referitoare la SAR au fost efectuate folosindu-se pozițiile recomandate de utilizare ale telefonului în timpul transmisiunii la cel mai înalt nivel certificat de putere în toate benzile de frecvență testate. Deși este determinat la cel mai înalt nivel certificat de putere, nivelul real al SAR atunci când este folosit telefonul este mult mai mic decât valoarea maximă a SAR.

Acest lucru se datorează faptului că telefonul este proiectat să funcționeze la niveluri multiple de putere, astfel încât să folosească numai puterea necesară conectării la rețeaua de telefonie mobilă. În general, cu cât vă aflați mai aproape de un releu, cu atât este mai mică puterea de emisie a telefonului.

Chiar dacă pot exista diferențe între nivelurile SAR la diverse telefoane folosite în diverse poziții, toate nivelurile se încadrează în limitele stabilite de către standardele internaționale de protecție împotriva expunerii la unde radio.

Valoarea maximă a SAR pentru telefonul Philips 9@9g măsurată în vederea stabilirii conformității cu standardul respectiv a fost 0,822W/kg și 1,25W/kg conform standardelor ICNIRP și respectiv IEEE.

Pentru a limita expunerea la unde radio, se recomandă reducerea convorbirilor la telefonul mobil sau folosirea unor căști. Aceste precauții au ca scop limitarea apropierei telefonului mobil de cap și de corp.



# Declarație de conformitate

Noi,  
**Philips Electronics Hong Kong Ltd**  
**Business Group Mobile Phone**  
**5/F, Philips Electronics Building**  
**5 Science Park Avenue**  
**Shatin New Territories**  
**Hong Kong**

declaram pe propria răspundere că produsul nostru  
**CT9A9G**  
Telefon mobil pe unde radio GSM 900/1800/1900  
TAC: 35823200

la care se referă această declarație, respectă următoarele standarde:

**EN 301 489-07,**  
**EN 60950 și EN 50360**  
**EN 301 511 v 9.0.2**


Declarăm prin prezenta că au fost realizate toate testele de emisie radio aplicabile și că produsul menționat mai sus respectă toate cerințele de bază ale Directivei 1999/5/EC.

Procedura de evaluare a conformității, la care s-a făcut referire în art.10 și care a fost detaliată în anexa III sau IV a Directivei 1999/5/EC, a fost realizată cu participarea organizației:

BABT, Belfour House, Churchfield Road, Walton-On-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK

Număr de identificare: **0168**

28 noiembrie 2006



Manager pentru calitate